

# INSTRUCTION MANUAL



## HORIZONTAL SLOW JUICER



**MODEL 300101ZRH**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE



# CONTENTS

---

<b>GB</b>	-----	01-08
<b>ES</b>	-----	09-16
<b>PL</b>	-----	17-24
<b>IT</b>	-----	25-32
<b>DE</b>	-----	33-40
<b>NL</b>	-----	41-48
<b>FR</b>	-----	49-56
<b>PT</b>	-----	57-64

# IMPORTANT SAFETY GUIDELINES

## **SPECIAL NOTICE:**

1. PLEASE READ THROUGH THE INFORMATION AND SAFETY ADVICE CONTAINED IN THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND THOROUGHLY BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME.
2. PLEASE NOTE THAT, WHEN PASSING THE DEVICE ON TO A THIRD PARTY, THE OPERATING INSTRUCTIONS MUST BE INCLUDED.
3. ENSURE SAFETY OF USE AND AVOID INJURY OR PROPERTY DAMAGE TO YOU OR ANYONE ELSE. PLEASE OBSERVE THE FOLLOWING SECURITY PRECAUTIONS, AS FAILURE TO DO SO MAY LEAD TO AN ACCIDENT:
  - DO NOT LEAVE THE PRODUCT UNATTENDED FOR THE USE OF UNATTENDED CHILDREN OR PERSONS WITH DISABILITIES;
  - AVOID CLOSE PROXIMITY TO CHILDREN' S PLAYING EQUIPMENT.

## **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS:**

1. THE DEVICE SHOULD ONLY BE USED FOR ITS INTENDED PURPOSE. THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY AND IS NOT SUITABLE AS A COMMERCIAL APPLICATION;
2. THE APPLIANCES ARE NOT INTENDED FOR OPERATION BY MEANS OF AN EXTERNAL TIMER OR SEPARATE REMOTE-CONTROL SYSTEM;
3. ANY NON-LOAD OPERATION OR OVERLOADED OPERATION IS STRICTLY PROHIBITED;
4. NEVER OPERATE THE APPLIANCE EMPTY OR WITHOUT SUPERVISION;
5. TO AVOID INJURY, DO NOT MOVE OR TOUCH OPERATING PARTS;
6. DO NOT HANG THE POWER CORD ON ANY SHARP OBJECT AND DO NOT CONNECT IT TO ANY MOVING OBJECT;
7. DO NOT KINK OR CLAMP THE MAINS LEAD. TO AVOID ANY RISK OF STUMBLING, DO NOT ALLOW THE MAINS LEAD TO HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR A COUNTER;
8. DO NOT USE THIS APPLIANCE ON A TILTED OR UNSTABLE

TABLE;

9. DO NOT PUSH VEGETABLES INTO THE FEEDING TUBE WITH YOUR FINGERS, A RICE SPOON, CHOPSTICKS, OR ANY OTHER IMPLEMENT;
10. DO NOT USE INFERIOR SOCKETS AS THIS MAY CAUSE FIRE OR PERSONAL INJURY;
11. DO NOT PLACE THE APPLIANCE CLOSE TO HIGH TEMPERATURE TO AVOID CAUSING FIRE OR PERSONAL INJURY;
12. TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS DEVICE IN THE VICINITY OF WATER. PLUS, DO NOT IMMERSE THE MAINS LEAD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID;
13. IF THE PLUG OR ANY OTHER PARTS ARE DAMAGED, PLEASE STOP USING IT IMMEDIATELY AND REPAIR OR REPLACE IT AT AN APPLICABLE SOURCE SO AS NOT TO CAUSE HARM;
14. BEFORE DISASSEMBLING OR DEBUGGING ANY PART OF THE PRODUCT, PLEASE ENSURE IT IS OUT OF POWER;
15. IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR SUITABLE PROFESSIONALS IN ORDER TO AVOID CAUSING A HAZARD;
16. PLACE THIS APPLIANCE AS CLOSE AS POSSIBLE TO THE POWER SOURCE SO THAT YOU CAN DISCONNECT THE PLUG QUICKLY AND EASILY;
17. DO NOT ALLOW CHILDREN TO OPERATE THE PRODUCT ALONE, MAKE SURE THEY DO NOT USE THE PRODUCT AS A TOY, AND ENSURE IT CAN' T BE REACHED BY YOUNG CHILDREN. OLDER AND DISABLED OR INEXPERIENCED PERSONS SHOULD ONLY USE THE PRODUCT UNDER SUPERVISION OR GUIDANCE;
18. DO NOT USE ACCESSORIES THAT DO NOT BELONG TO THIS PRODUCT TO AVOID FIRE OR PERSONAL INJURY;
19. DO NOT USE THIS PRODUCT IN UNATTENDED CONDITIONS;
20. DO NOT USE THE APPLIANCE IF THE JUICING PARTS ARE DAMAGED.

**CONTENT THAT MAY CAUSE MINOR INJURIES OR**

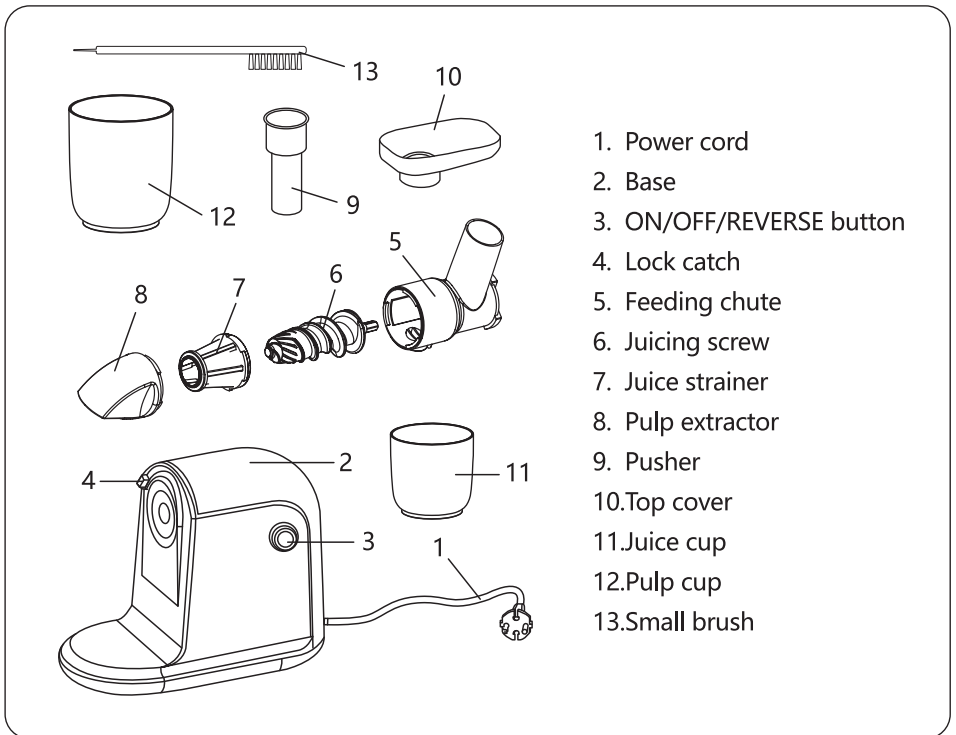
**PROPERTY DAMAGE:**

1. BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE CONFIRM THAT THE POWER SUPPLY IS IN ACCORDANCE WITH THE PRODUCT SPECIFICATIONS (220–240V~ 50/60HZ) SO AS TO AVOID DAMAGE AND OTHER RISKS;
2. PLEASE ENSURE THAT THE PRODUCT' S PARTS ARE CLEAN BEFORE USE TO AVOID CORROSION OF THE RESIDUE, WHICH WILL EXUDE AN ODOR;
3. SWITCH OFF THE APPLIANCE BEFORE CHANGING ANY ACCESSORIES OR APPROACHING ANY MOVING PARTS – ALSO, ENSURE THAT THE APPLIANCE IS SWITCHED OFF BEFORE REMOVING IT FROM THE STAND;
4. CLEAN IN GOOD TIME AFTER USE;
5. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF AS OPENING AND REMOVING MIGHT EXPOSE YOU TO HAZARDOUS COMPONENTS OR OTHER DANGERS;
6. IF THIS PRODUCT WILL NOT START WORKING, PLEASE REFER TO THE 'TROUBLESHOOTING' GUIDELINES ON THE FOLLOWING PAGE. IF IT STILL DOES NOT START, PLEASE SEND IT TO THE COMPANY' S PROFESSIONAL MAINTENANCE SECTION TO REPAIR (DO NOT DISASSEMBLE IT BY YOURSELF);
7. THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR CRUSHING DRY GOODS, SUCH AS DRIED SOYBEANS, RICE, AND SO ON;
8. DO NOT PUT HOT INGREDIENTS INTO THE BOWL BEFORE FOOD PREPARATION – INSTEAD, ALLOW THE FOOD TO COOL DOWN FOR A FEW MINUTES;
9. ALWAYS KEEP THIS PRODUCT AWAY FROM OTHER KITCHEN APPLIANCES BY MORE THAN 30CM;
10. BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE ENSURE THAT THE TABLE IS CLEAN. THEN, PLEASE CLEAN UP THE TABLE AFTER USE.

## SPECIFICATIONS

Model No.	300101ZRH
Power consumption	220–240V ~ 50/60Hz
Power	150W
Capacity	700ml
Continuous Working Time	≤20mins/time

## PRODUCT OVERVIEW



## BEFORE FIRST USE

- Clean the appliance and its parts thoroughly before assembling for use.
- Always adhere to this manual' s instructions for the best juicing results and your safety.
- Precautions:

Precaution	Reason
Do not squeeze ice too hard.	This will damage the juicing bowl.
Do not squeeze dried goods or food that is too hard or hard to cut.	The inside parts are vulnerable to breaking.
For crude fiber, please cut it into 5–10cm pieces.	The fiber is likely to become wound if too long, which will cause the appliance to stop working or damage the juicing parts.
For any fruit with a hard core, remove the core first.	If not, this will cause damage to juicing parts.
Avoid pushing food materials in manually.	This will cause personal hurt or machine damage.
The machine' s continuous working time should be less than 20 minutes.	Too long a working time causes the motor to heat up and the motor becomes vulnerable to damage.
Please do not put the already squeezed fruit pulp into the juicing cup to re-juice.	Re-juicing the pulp will prevent the pulp from flowing smoothly.
Please do not insert the spoon, chopsticks, etc., into the feeding tube, juicing outlet, or pulp outlet.	This may cause mechanical injury.
After juicing is finished, try to enjoy it as soon as possible.	The juice will oxidize easily and is not suitable for long-time storage.
While juicing, the machine will produce a friction sound.	This is completely normal.
While juicing, please control the feeding speed as the liquid should not exceed the cup' s maximum scale.	As fruit in the juicing cup needs lengthy juicing, the juice will flow out slowly. Feeding too fast will cause the fruit juice to overflow.

## PRODUCT ASSEMBLE GUIDANCE

1. Attach the feeding chute to the base:

A. Align the feeding chute arrow to the unlock position on the lock catch;

B. Rotate the feeding chute counterclockwise until it securely clicks into the locked position.



2. Align the juicing screw with the feeding chute, then push it through until it fits well. Tip: To install, slightly rotate the juicing screw.

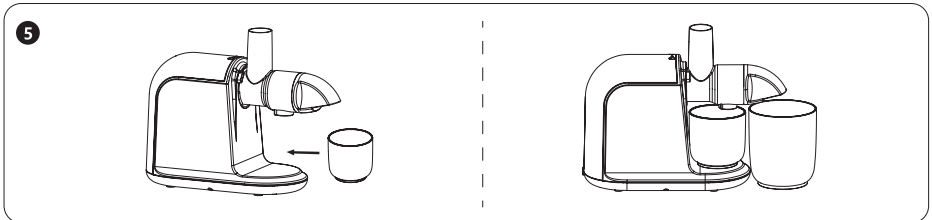
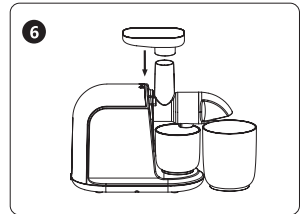
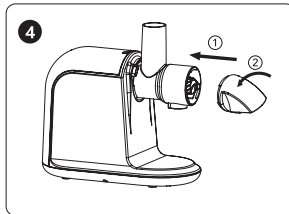
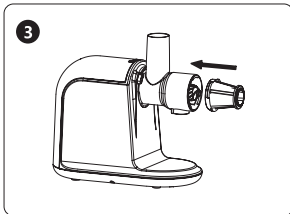
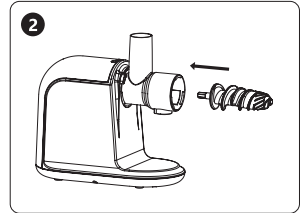
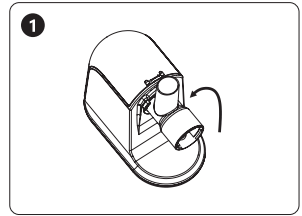
3. Align the juice strainer with the juicing screw and push it through toward the base's lock catch.

4. Attach the pulp extractor to the feeding chute:

Align the pulp extractor with the feeding chute, then rotate the pulp extractor counterclockwise to align the feeding chute lock symbol with the arrow symbol on the pulp extractor.

5. Place the juice cup below the juice tap, then place the pulp cup under the pulp extractor as close to the juice cup as possible.

6. Put the top cover on the feeding chute.



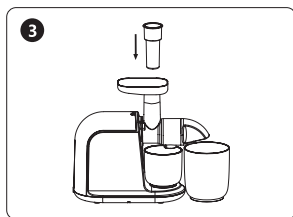
## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Correctly mount the slow juicer, then place it on a flat surface.

2. Wash and prepare your ingredients. Here are some tips:

- Cut fibrous vegetables, such as celery, into smaller pieces and feed them into the juicer in small batches.
- Hard ingredients, such as lotus root, should be cut into small pieces.
- The quantity should not exceed 1kg and juicing should be kept to less than 20 minutes at a time.
- Remove the peel and hard parts of any ingredients with thick skins, shells, pits, and seeds.
- Cut the carrots into smaller pieces and feed them into the juicer in small batches.

3. Add ingredients through the top cover at the top of the feeding chute, pushing them gently downward with the pusher. Tip: Do not apply excessive pressure when pushing the ingredients down the feeding chute.



4. Press the 'ON OFF R' button to start the appliance.

Tip: The juicer has a built-in smart safety function that automatically stops the appliance from juicing after 20 minutes. Caution: Please keep your hands dry when operating.

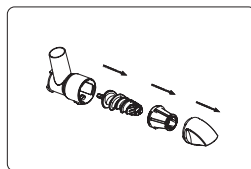
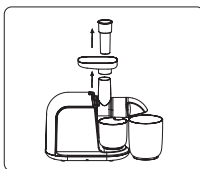
- 'ON' : Press this button gently to the ON position and the product will begin to work.

- 'OFF' : If you need to stop at any time while it's working, gently press the button to the OFF position.
- 'REV' : When the pour of the pulp is hindered or clogged, gently press down and hold the button to 'REV', then the juicing screw will start to rotate in reverse. Loosen the button to stop rotating, then press the button into the 'ON' position for the product to resume normal work.

## CLEANING AND MAINTENANCE

To ensure that you always get the best results possible when using the Horizontal Slow Juicer, you need to take the time to clean it after each use. To do so, follow the instructions carefully.

1. Always ensure that the appliance is switched off and unplugged from the power outlet before cleaning.
2. Clean the appliance promptly after each use to avoid any difficulty in removing food waste.
3. Using a wet cloth, wipe the exterior of the appliance. Do not submerge it in water or other liquids, nor wash the appliance with water or other liquids.
4. Disassemble the appliance before cleaning, according to the instructions below, then rinse the parts under clean water and using a small brush to clean:
  - Remove the pusher and cover from the feeding chute.
  - Remove the pulp extractor, juice strainer, and juicing screw from the feeding chute.
  - Keep pressing the lock catch and rotate the feeding chute clockwise at the same time. Then take off the feeding chute.



5. Store the appliance in a cool and dry place, avoiding direct sunlight.

6. Ensure that the appliance is clean and dry before storage.

## TROUBLESHOOTING

No.	Problem	Solutions
1.	The machine parts do not operate normally.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the power cord and power source have been well connected.</li> <li>• Check that all the parts have been assembled correctly.</li> </ul>

2.	Stopped working while operating.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether there is too much food inside? Press the 'Reverse' button to make the machine rotate in the opposite direction. Take the food out and cut it into small pieces first, then place inside for operating again.</li></ul>
----	----------------------------------	--

Note: If the above methods are not effective, please call the customer service center for consultation.

## DISPOSAL



You can help to protect the environment!

Please remember to respect local regulations: Take non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

WARRANTY: TWO YEARS

# NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

---

## **AVISO ESPECIAL:**

1. LEA DETENIDAMENTE LA INFORMACIÓN Y LOS CONSEJOS DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ.
2. TENGA EN CUENTA QUE, AL DEJAR EL APARATO A UN TERCERO, DEBE INCLUIR EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.
3. UTILICE ESTE APARATO CON SEGURIDAD, EVITE LESIONES Y DAÑOS MATERIALES A USTED Y A OTRAS PERSONAS; SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA PROVOCAR UN ACCIDENTE. EL PRODUCTO NO CONSIDERA LAS SIGUIENTES SITUACIONES:
  - EL USO POR PARTE DE NIÑOS SIN SUPERVISIÓN Y PERSONAS CON DISCAPACIDADES.
  - QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL APARATO.

## **INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD:**

1. EL APARATO SÓLO DEBE UTILIZARSE PARA EL FIN PREVISTO. ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO, NO COMERCIAL.
2. EL APARATO NO ESTÁ DESTINADO A UTILIZARSE JUNTO CON UN TEMPORIZADOR O UN SISTEMA DE CONTROL REMOTO EXTERNOS.
3. ESTÁ ESTRICTAMENTE PROHIBIDA LA UTILIZACIÓN DE ESTE APARATO VACÍO O CON SOBRECARGA.
4. NUNCA UTILICE EL APARATO VACÍO O SIN SUPERVISIÓN.
5. NO MUEVA NI TOQUE LAS PIEZAS DE FUNCIONAMIENTO PARA EVITAR LESIONES.
6. NO DEJE COLGAR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SOBRE OBJETOS AFILADOS Y NI LO CONECTE A OBJETOS EN MOVIMIENTO.
7. NO RETUERZA NI SUJETE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. PARA EVITAR TROPIEZOS, NO PERMITA QUE CUELGUE DEL BORDE DE MESAS O MOSTRADORES.
8. NO UTILICE ESTE APARATO SOBRE UNA MESA INCLINADA O

INESTABLE.

9. NO INTRODUZCA VERDURAS EN EL CANAL DE ALIMENTACIÓN CON LOS DEDOS, CUCHARAS DE ARROZ, PALILLOS O SIMILARES.
10. NO UTILICE UN ENCHUFE INFERIOR PARA EVITAR INCENDIOS O LESIONES PERSONALES.
11. NO COLOQUE EL APARATO CERCA DE TEMPERATURAS ALTAS PARA EVITAR INCENDIOS O LESIONES PERSONALES.
12. PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO UTILICE ESTE APARATO CERCA DEL AGUA. NO SUMERJA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.
13. SI EL ENCHUFE U OTRAS PARTES SE DAÑAN, DEJE DE USAR EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE Y MÁNDELO REPARAR O REEMPLÁCELO EN EL LUGAR DESIGNADO PARA EVITAR DAÑOS.
14. ANTES DE DESMONTAR O RETIRAR CUALQUIER PARTE DEL PRODUCTO, ASEGÚRESE DE QUE EL PRODUCTO ESTÁ DESENCHUFADO.
15. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SE DAÑA, EL FABRICANTE O PROFESIONALES DE LA DEL SERVICIO TÉCNICO DEBERÁN SUSTITUIRLO PARA EVITAR PELIGROS.
16. COLOQUE ESTE APARATO LO MÁS CERCA POSIBLE DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN, PARA PODER DESCONECTAR EL ENCHUFE RÁPIDA Y FÁCILMENTE.
17. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS LO UTILICEN SOLOS, ASEGÚRESE DE QUE NO JUEGUEN CON EL APARATO, Y DE QUE LO ALMACENA FUERA DE SU ALCANCE. LAS PERSONAS MAYORES Y DISCAPACITADAS O SIN EXPERIENCIA DEBEN UTILIZAR EL PRODUCTO BAJO SUPERVISIÓN.
18. NO UTILICE ACCESORIOS QUE NO PERTENEZCAN A ESTE PRODUCTO PARA EVITAR INCENDIOS O DAÑOS PERSONALES.
19. NO DEJE ESTE PRODUCTO FUNCIONANDO SIN SUPERVISIÓN.
20. NO UTILICE EL APARATO SI SUS PIEZAS ESTÁN DAÑADAS.

**CONTENIDO QUE PUEDE CAUSAR LESIONES LEVES O DAÑOS MATERIALES:**

1. ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, ASEGÚRESE QUE LA

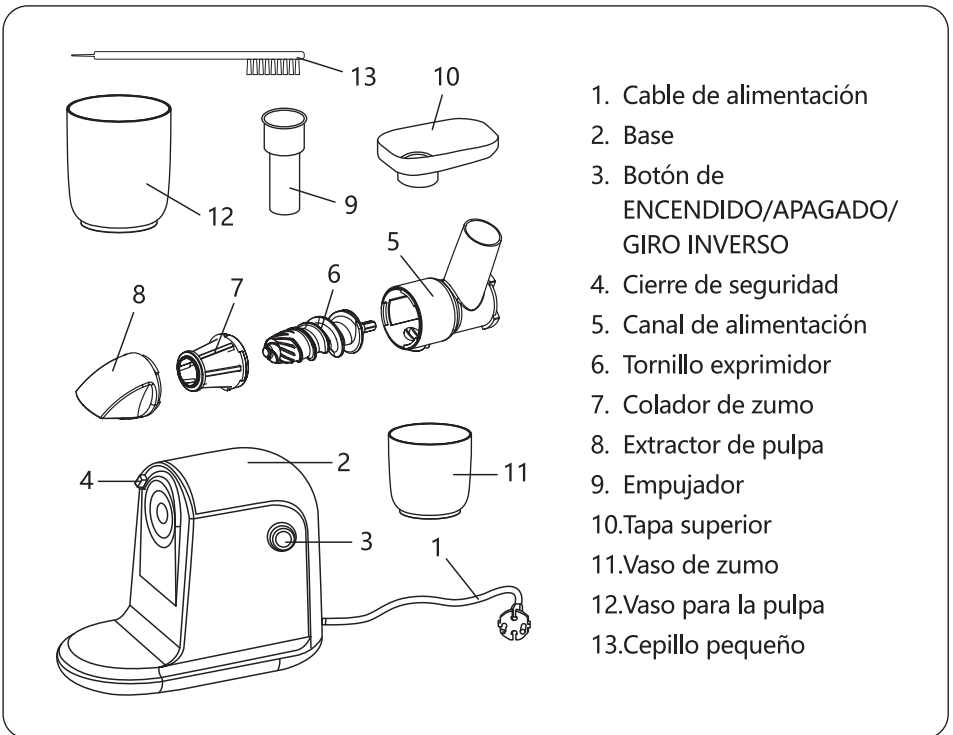
POTENCIA ESTÉ ACORDE CON LAS ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO (220-240 V~ 50/60 HZ), PARA EVITAR DAÑOS U OTROS RIESGOS.

2. ASEGÚRESE DE QUE LAS PARTES DEL PRODUCTO ESTÉN LIMPIAS ANTES DE USARLAS PARA EVITAR LA CORROSIÓN DE LOS RESIDUOS.
3. APAGUE EL APARATO ANTES DE CAMBIAR LOS ACCESORIOS O DE TOCAR LAS PIEZAS QUE SE MUEVEN DURANTE LA UTILIZACIÓN, ASEGÚRESE DE QUE EL APARATO ESTÉ APAGADO ANTES DE MOVERLO DE SU POSICIÓN.
4. LÍMPIELO DESPUÉS DE CADA USO.
5. NO INTENTE REPARAR EL APARATO USTED MISMO, DE LO CONTRARIO PODRÍA EXPONERSE A COMPONENTES PELIGROSOS U OTRAS AMENAZAS AL ABRIRLO Y DESMONTARLO.
6. SI ESTE PRODUCTO NO FUNCIONA, VAYA A LA PÁGINA "SOLUCIÓN DE PROBLEMAS" QUE SE MUESTRA MÁS ABAJO. SI AÚN NO FUNCIONA, ENVÍE EL APARATO AL SERVICIO TÉCNICO PROFESIONAL DE LA EMPRESA PARA REPARARLO, NO LO DESMONTE USTED MISMO.
7. ESTE PRODUCTO NO ES APTO PARA PICAR PRODUCTOS SECOS, COMO SEMILLAS DE SOJA, ARROZ, ETC.
8. NO PONGA INGREDIENTES CALIENTES EN EL BOL, ANTES DE PREPARAR LOS ALIMENTOS, DEJE QUE SE ENFRÍEN DURANTE UNOS MINUTOS.
9. MANTENGA ESTE APARATO ALEJADO DE OTROS APARATOS DE COCINA MÁS DE 30 CM.
10. ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, ASEGÚRESE DE QUE LA MESA ESTÉ LIMPIA. LIMPIE LA MESA DESPUÉS DE USARLA.

## ESPECIFICACIONES

Número de modelo	300101ZRH
Consumo de energía	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia	150 W
Capacidad	700 ml
Tiempo de trabajo continuo	≤20 min. cada vez

## DIAGRAMA DE PIEZAS



## ANTES DEL PRIMER USO

- Limpie bien el aparato y sus piezas antes de montarlo.
- Siga las instrucciones de este manual para conseguir los mejores resultados de exprimido y para su seguridad.
- Precauciones:

Precaución	Razón
No exprima hielo	Es demasiado duro y podría dañar el bol del exprimidor
No exprima productos secos y alimentos duros	Son demasiado duros y difíciles de cortar, las partes interiores podrían romperse
Corte la fibra cruda en trozos de 5-10 cm	La fibra se puede enredar fácilmente si es demasiado larga, lo que provocará que el aparato no funcione o que sus partes se dañen
Retire el corazón de las frutas	Dañarán las piezas del exprimidor
Se prohíbe empujar los alimentos con algo que no sea el empujador	Causará daños personales o a la máquina
El tiempo de funcionamiento continuo del aparato debe ser inferior a 20 minutos	Un tiempo de funcionamiento demasiado largo podría provocar que el motor se caliente y se dañe
No ponga la pulpa de la fruta ya exprimida en el vaso de zumo para volver a exprimirla	Volver a exprimir la pulpa hará que la pulpa no fluya con suavidad
No introduzca cucharas, palillos, etc. en el canal de alimentación, en la salida del zumo ni en la salida de la pulpa	Puede causar daños mecánicos
Al terminar de hacer el zumo, intente tomarlo lo antes posible.	El zumo se oxida fácilmente y no es apto para almacenarlo a largo plazo.
Mientras exprime el zumo, el aparato producirá un sonido de fricción, es algo normal	Normal
Mientras exprime el zumo controle la velocidad de alimentación, el líquido no debe exceder la escala máxima del vaso	Como la fruta del exprimidor necesita tiempo para exprimirse, el zumo saldrá lentamente. Una alimentación demasiado rápida provocará el desbordamiento del zumo

## GUÍA DE MONTAJE DEL APARATO

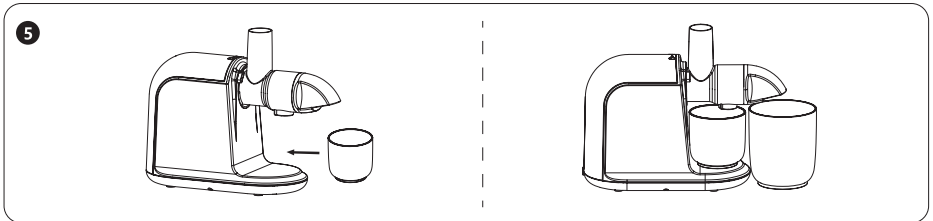
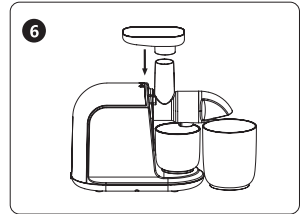
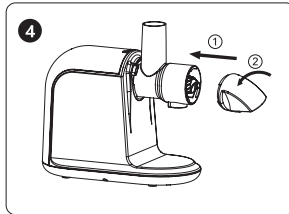
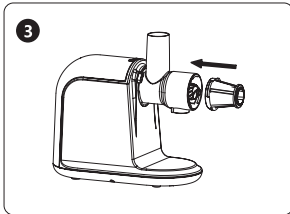
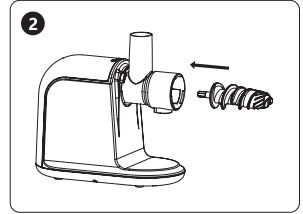
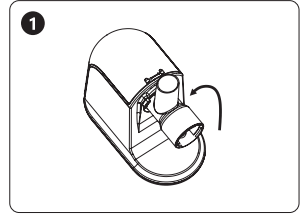
1. Coloque el canal de alimentación en la base:

A. Alinee la flecha del canal de alimentación con la posición de desbloqueo del cierre.

B. Gire el canal de alimentación en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje en la posición de bloqueo de forma segura.

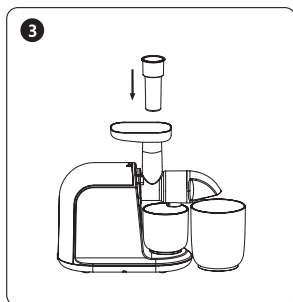


2. Alinee el tornillo de exprimido con el canal de alimentación y presione hasta que encaje bien. Consejo: gire ligeramente el tornillo de exprimido para colocarlo.
3. Alinee el colador de zumo con el tornillo de exprimido y empújelo hacia el cierre de la base.
4. Coloque el extractor de pulpa en el canal de alimentación:
5. Alinee el extractor de pulpa con el canal de alimentación; gire el extractor de pulpa en sentido contrario a las agujas del reloj para alinear el símbolo de bloqueo del canal de alimentación con la flecha del extractor de pulpa.
5. Coloque el vaso de zumo bajo el grifo de zumo. Coloque el vaso de pulpa debajo del extractor de pulpa lo más cerca posible del vaso de zumo.
6. Coloque la tapa superior en el canal de alimentación.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Monte correctamente el exprimidor. Coloque el exprimidor sobre una superficie plana.
2. Lave y prepare los ingredientes. Aquí tiene algunos consejos:
  - Corte las verduras que sean fibrosas, como el apio, en trozos más pequeños e introdúzcalas en el exprimidor poco a poco.
  - Los ingredientes duros, como la raíz de loto, deben cortarse en trozos pequeños.
  - La cantidad no debe ser mayor a 1 kg y el proceso de exprimido debe durar menos de 20 minutos cada vez.
  - Retire la cáscara y las partes duras de los ingredientes con pieles gruesas, como cáscaras, huesos y semillas.
  - Corte las zanahorias en trozos más pequeños e introdúzcalas en el exprimidor poco a poco.



3. Añada los ingredientes a través de la tapa superior del canal de alimentación, empujando los ingredientes suavemente con el empujador. Consejo: no presione excesivamente los ingredientes por el canal de alimentación.

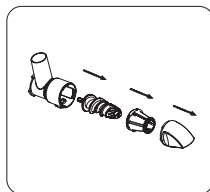
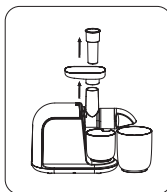
4. Pulse el botón "ENCENDIDO APAGADO GIRO INVERSO" para poner en marcha el aparato. Consejo: el exprimidor incorpora una función de seguridad inteligente que detiene automáticamente el proceso de exprimido después de 20 minutos. Precaución: Utilícelo con las manos secas.

- "ENCENDIDO": Pulse el botón suavemente hasta la posición ON y el aparato empezará a funcionar.
- "APAGADO": Si necesita detener el funcionamiento del aparato, pulse suavemente el botón hasta la posición OFF.
- "GIRO INVERSO" : Cuando el vertido de la pulpa parezca obstaculizado u obstruido, pulse suavemente hacia abajo y mantenga el botón en "REV", y el tornillo de exprimido girará en sentido inverso. Suelte el botón para detener la rotación. A continuación, pulse el botón hasta la posición "ON" y el aparato volverá a funcionar de manera normal.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para conseguir siempre los mejores resultados con el exprimidor horizontal, debe dedicar el tiempo necesario a limpiarlo después de cada uso. Para ello, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones.

1. Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de limpiarlo.
2. Limpie el aparato rápidamente después de cada uso para evitar cualquier dificultad para eliminar restos de comida.
3. Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo. No sumerja el aparato ni lo lave en agua u otros líquidos.
4. Desmonte el aparato antes de limpiarlo siguiendo las siguientes instrucciones, enjuague las piezas en agua limpia con un cepillo pequeño:
  - Saque el empujador y la tapa del canal de alimentación.
  - Retire el extractor de pulpa, el colador de zumo y el tornillo de exprimido del canal de alimentación.
  - Mantenga presionado el cierre y mientras tanto, gire el canal de alimentación en el sentido de las agujas del reloj. A continuación, retire el canal de alimentación.




5. Guarde el aparato en un lugar seco y fresco, evitando que le dé la luz solar directa.
6. Asegúrese de que el aparato esté limpio y seco antes de guardarlo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

N.º	Problema	Soluciones
1.	Las piezas del aparato no funcionan con normalidad	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el cable y la fuente de alimentación estén bien conectados.</li> <li>• Compruebe que todas las piezas estén montadas correctamente.</li> </ul>
2.	Deja de funcionar durante su uso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Hay demasiados alimentos dentro? Pulse el botón "Giro inverso" para que el aparato funcione en la dirección opuesta. Saque los alimentos y córtelos en trozos pequeños, luego póngalos en el interior para que vuelva a funcionar.</li> </ul>

Nota: Si los métodos anteriores no son efectivos, llame al centro de servicio al cliente.

## ELIMINACIÓN

	<p>¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!</p> <p>Recuerde respetar las normativas locales: Lleve los equipos eléctricos que no funcionen al centro de eliminación de residuos adecuado.</p>
---	--

GARANTÍA: DOS AÑOS

# WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

---

---

## UWAGA SPECJALNA:

1. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z INFORMACJAMI I WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA ZAWARTYMI W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.
2. PAMIĘTAJ, ABY PRZY PRZEKAZYWANIU URZĄDZENIA OSOBOM TRZECIM DOŁĄCZYĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.
3. ZAPEWNIJ BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA, UNIKAJ OBRAŻEŃ I SZKÓD MATERIALNYCH WOBEĆ SIEBIE I INNYCH OSÓB. PRZESTRZEGAJ NASTĘPUJĄCYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI. NIEPRZESTRZEGANIE OSTRZEŻEŃ DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA MOŻE DOPROWADZIĆ DO WYPADKU. PODCZAS OBSŁUGI PRODUKTU NIE DOPUSZCZA SIĘ NASTĘPUJĄCYCH SYTUACJI:
  - KORZYSTANIE PRZEZ DZIECI BEZ NADZORU LUB PRZEZ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE;
  - ZABAWA DZIECI URZĄDZENIEM.

## OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA:

1. URZĄDZENIA NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE ZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM. TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO, NIE KOMERCYJNEGO.
2. URZĄDZENIE NIE JEST PRZEZNACZONE DO OBSŁUGI ZA POMOCĄ ZEWNĘTRZNEGO REGULATORA CZASOWEGO LUB ODDZIELNEGO SYSTEMU ZDALNEGO STEROWANIA.
3. PRACA URZĄDZENIA BEZ OBCIĄŻENIA LUB Z PRZECIĄŻENIEM JEST SUROWO WZBRONIONA.
4. NIGDY NIE UŻYWAJ PUSTEGO URZĄDZENIA ANI NIE POZOSTAWIAJ GO BEZ NADZORU.
5. NIE PORUSZAJ ANI NIE DOTYKAJ CZĘŚCI ROBOCZYCH, ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ.
6. NIE ZAWIESZAJ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO NA OSTRYCH PRZEDMIOTACH ANI NIE PODŁĄCZAJ GO DO RUCHOMEGO OBIEKTU;
7. NIE ZAGINAJ ANI NIE ZACISKAJ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO.

- ABY UNIKNAĆ RYZYKA POTKNIĘCIA SIĘ, NIE POZWÓL, ABY PRZEWÓD ZWISAŁ Z KRAWĘDZI BLATU.
8. NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA NA PRZECHYLNYM LUB NIESTABILNYM STOLE.
  9. NIĘ WPYCHAJ WARZYW DO WLOTU PALCAMI, ŁYŻKĄ DO RYŻU, PAŁECZKAMI ITP.
  10. NIĘ UŻYWAJ GORSZEJ JAKOŚCI GNIAZDA, ABY UNIKNAĆ POŻARU LUB OBRAŻEN CIAŁA.
  11. NIE UMIESZCZAJ URZĄDZENIA W POBLIŻU WYSOKIEJ TEMPERATURY, ABY UNIKNAĆ POŻARU LUB OBRAŻEN CIAŁA.
  12. ABY UNIKNAĆ PORAŻENIA PRĄDEM, NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA W POBLIŻU WODY. NIE ZANURZAJ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO W WODZIE LUB INNEJ CIECZY.
  13. JEŚLI WTYCZKA LUB INNE CZĘŚCI SĄ USZKODZONE, NATYCHMIAST ZAPRZESTAŃ UŻYWANIA PRODUKTU I ODDAJ DO NAPRAWY LUB WYMIANY W WYZNACZONYM MIEJSCU, ABY NIE SPOWODOWAĆ SZKÓD.
  14. PRZED DEMONTAŻEM LUB USUWANIEM USTEREK W DOWOLNEJ CZĘŚCI PRODUKTU UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST ODŁĄCZONY OD ZASILANIA.
  15. JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, MUSI ZOSTAĆ WYMIENIONY PRZEZ PRODUCENTA LUB SPECJALISTĘ Z JEGO DZIAŁU SERWISOWEGO, ABY UNIKNAĆ ZAGROŻEN.
  16. UMIEŚĆ TO URZĄDZENIE JAK NAJBLIŻEJ ŹRÓDŁA ZASILANIA, ABY MÓC SZYBKO I ŁATWO ODŁĄCZYĆ WTYCZKĘ.
  17. NIE POZWAŁAJ DZIECIOM NA SAMODZIELNĄ OBSŁUGĘ. UPEWNIJ SIĘ, ŻE NIE UŻYWAJĄ TEGO PRODUKTU JAKO ZABAWKI ORAZ ŻE PRODUKT JEST POZA ZASIĘGIEM DZIECI. OSOBY STARSZE, NIEPEŁNOSPRAWNE LUB NIEDOŚWIADCZONE POWINNY UŻYWAĆ PRODUKTU POD NADZOREM LUB PO UZYSKANIU KU TEMU WSKAZÓWEK.
  18. NIE UŻYWAJ AKCESORIÓW NIE NALEŻĄCYCH DO TEGO PRODUKTU, ABY UNIKNAĆ POŻARU LUB OBRAŻEN CIAŁA.
  19. NIE UŻYWAJ TEGO PRODUKTU W WARUNKACH BEZ NADZORU.
  20. NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI CZĘŚCI DO WYCISKANIA

SOKU SĄ USZKODZONE.

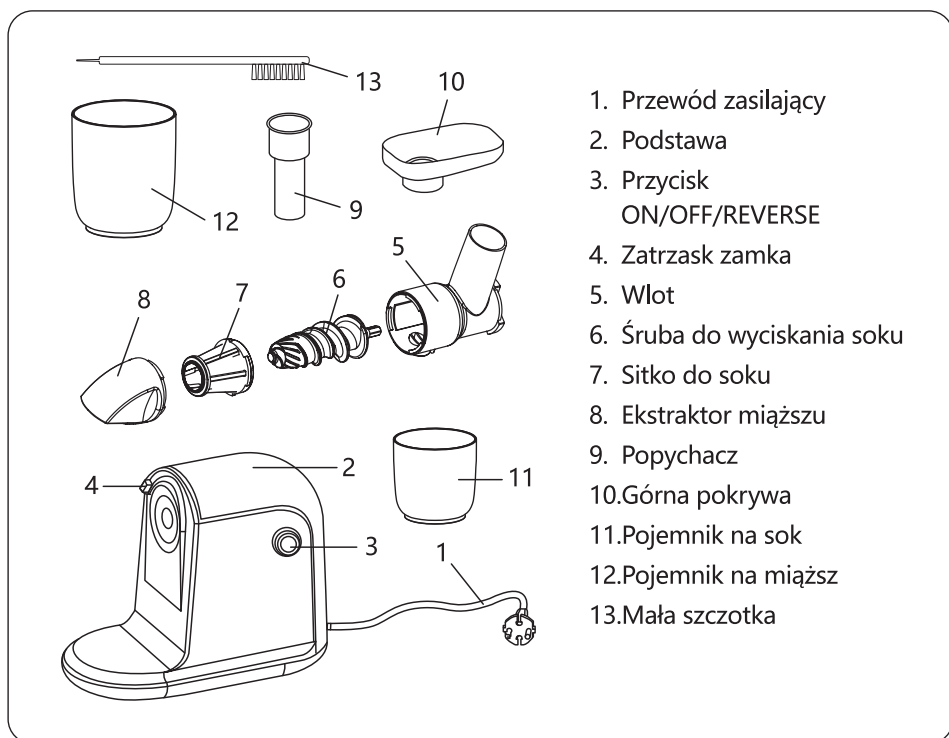
## **ELEMENTY MOGĄCE SPOWODOWAĆ DROBNE OBRAŻENIA LUB USZKODZENIE MIENIA:**

1. PRZED UŻYCIEM PRODUKTU SPRAWDŹ, CZY ZASILANIE JEST ZGODNE ZE SPECYFIKACJĄ PRODUKTU (220-240V~ 50/60HZ), ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ LUB INNYCH ZAGROZEŃ.
2. UPEWNIJ SIĘ, ŻE CZĘŚCI PRODUKTU SĄ CZYSTE PRZED UŻYCIEM, ABY UNIKNĄĆ KOROZJI SPOWODOWANEJ POZOSTAŁOŚCIAMI WYDZIELAJĄCYMI ZAPACH.
3. WYŁĄCZ URZĄDZENIE PRZED WYMIANĄ AKCESORIÓW LUB ZBLIŻANIEM SIĘ DO CZĘŚCI, KTÓRE PORUSZAJĄ SIĘ PODCZAS UŻYTKOWANIA. UPEWNIJ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE JEST WYŁĄCZONE PRZED ZDJĘCIEM GO Z PODSTAWY.
4. PO UŻYCIU DOKŁADNIE WYCZYŚĆ.
5. NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ URZĄDZENIA SAMODZIELNIE, PONIEWAŻ MOŻESZ SIĘ NARAŻIĆ NA KONTAKT Z NIEBEZPIECZNYMI CZĘŚCIAMI LUB INNYMI ZAGROŻENIAMI PODCZAS OTWIERANIA I ROZBIERANIA URZĄDZENIA.
6. JEŚLI TEN PRODUKT NIE WŁĄCZA SIĘ, SPRAWDŹ PONIŻEJ STRONĘ Z WYTYCZNYMI "ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW". JEŚLI NADAL SIĘ NIE URUCHAMIA, WYŚLIJ GO DO NAPRAWY DO FIRMOWEGO DZIAŁU KONSERWACJI, NIE DEMONTUJ GO SAMODZIELNIE.
7. TEN PRODUKT NIE JEST ODPOWIEDNI DO KRUSZENIA SUCHYCH SKŁADNIKÓW, TAKICH JAK SUSZONA SOJA, RYŻ I TAK DALEJ.
8. NIE WKŁADAJ GORĄCYCH SKŁADNIKÓW DO POJEMNIKA, PRZED PRZYGOTOWANIEM POTRAWY POZWÓL IM OSTYGNĄĆ PRZEZ KILKA MINUT.
9. TRZYMAJ TEN PRODUKT Z DAŁA OD INNYCH URZĄDZEŃ KUCHENNYCH, W ODLEGŁOŚCI WIĘKSZEJ NIŻ 30 CM.
10. PRZED UŻYCIEM PRODUKTU UPEWNIJ SIĘ, ŻE STÓŁ JEST CZYSTY. PO UŻYCIU POSPRZĄTAJ STÓŁ.

## SPECYFIKACJA

Nr modelu	300101ZRH
Zużycie energii	220-240V ~ 50/60Hz
Moc	150 W
Pojemność	700 ml
Czas pracy ciągłej	≤20min/jednorazowo

## OPIS CZĘŚCI



## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed zmontowaniem urządzenia do pracy dokładnie wyczyść urządzenie i jego części.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji zawartych w tym podręczniku, aby uzyskać najlepsze wyniki wyciskania soku i zapewnić sobie bezpieczeństwo.
- Środki ostrożności:

Środki ostrożności	Uzasadnienia
Nie wyciskaj lodu	Zbyt twarde, spowoduje uszkodzenie miski do wyciskania soku
Nie wyciskaj suszonych produktów i twardej żywności	Zbyt twarde i trudne do cięcia, wewnętrzne części są podatne na złamania
Włókno surowe potnij na kawałki o długości 5-10 cm	Zbyt długie włókno łatwo się owija, co może zablokować urządzenie i uniemożliwić jego pracę lub uszkodzić części
Owoce z twardą pestką, najpierw usuń pestkę	Spowoduje to uszkodzenie części wyciskarki
Zabronione jest popychanie jedzenia innym przedmiotem niż popychacz	Spowoduje to obrażenia ciała lub uszkodzenie maszyny
Czas ciągłej pracy urządzenia powinien być krótszy niż 20 minut	Zbyt długi czas pracy powoduje nagrzewanie się silnika i jest on podatny na uszkodzenia
Nie wkładaj już wyciśniętego miąższu owocowego do wyciskarki w celu ponownego wyciśnięcia	Ponowne wyciskanie miążgi spowoduje, że miążga nie będzie gładko przepływać
Nie wkładaj łyżki, pałeczek itp. do podajnika, wylotu soku, wylotu miąższu	Może to spowodować obrażenia mechaniczne
Po skończeniu wyciskania soku postaraj się go wypić jak najszybciej.	Sok łatwo się utlenia i nie nadaje się do długiego przechowywania
Podczas wyciskania maszyna wydaje dźwięk tarcia, jest to normalne zjawisko	Normalne
Podczas wyciskania soku kontroluj prędkość podawania, płyn nie powinien przekraczać maksymalnej skali pojemnika	Ponieważ owoce w pojemniku do wyciskania soku wymagają długiego czasu wyciskania, sok wypływa powoli. Zbyt szybkie podawanie spowoduje przelanie soku.

## WYTYCZNE DOT. MONTAŻU PRODUKTU

1. Zamocuj podajnik na podstawie:

A. Ustaw strzałkę na podajniku w pozycji odblokowania na zatrasku zamka.

B. Obróć podajnik w lewo, aż do bezpiecznego zatrzaśnięcia w pozycji zablokowanej.



2. Wyrównaj śrubę do wyciskania soku z rynienką podającą i przełóż ją, aż będzie dobrze pasować. Wskazówka: obróć lekko śrubę do wyciskania soku, aby ją zamontować.

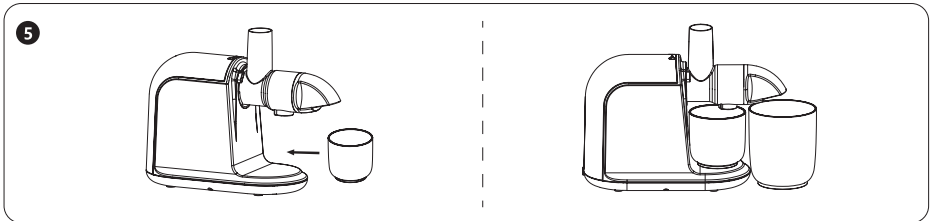
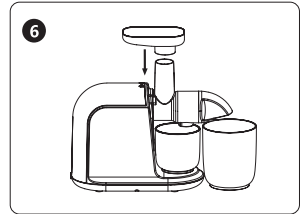
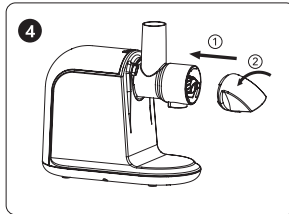
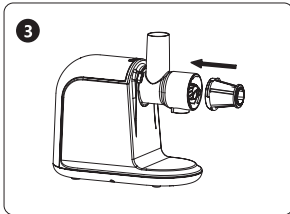
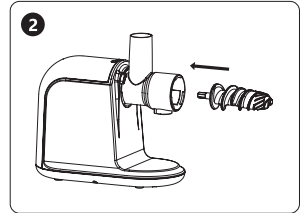
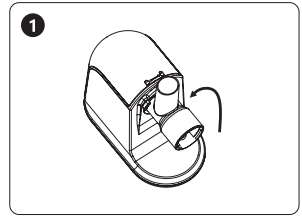
3. Wyrównaj sitko do soku ze śrubą do wyciskania soku i przesunij je w kierunku zatrzasku na podstawie.

4. Przymocuj ekstraktor miazgi do podajnika:

Wyrównaj ekstraktor miazgi z podajnikiem. Obróć ekstraktor miazgi w lewo, aby wyrównać symbol blokady na podajniku z symbolem strzałki na ekstraktorze miazgi.

5. Umieść pojemnik na sok poniżej wyciskarki soku. Umieść pojemnik na miąższ pod wyciskarką miąższu, jak najbliższej pojemnika na sok.

6. Załóż górną pokrywę na podajnik.



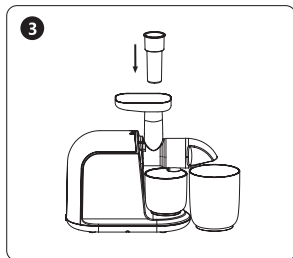
## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Prawidłowo zmontuj wyciskarkę. Ustaw wyciskarkę na płaskiej powierzchni.

2. Umyj i przygotuj swoje składniki. Oto kilka wskazówek:

- Pokrój włókniste warzywa, takie jak seler, na mniejsze kawałki i wkładaj je do wyciskarki małymi partiami.
- Twarde składniki, takie jak korzeń lotosu, powinny być pokrojone na małe kawałki.
- Ilość nie powinna przekraczać 1 kg, a jednorazowo sok powinien być wyciskany nie dłużej niż 20 minut.
- Usuń skórki i twarde części składników z grubą skórką, łupiny, pestki i nasiona.
- Marchewki pokrój na mniejsze kawałki i wkładaj małymi partiami.

3. Dodawaj składniki przez górną pokrywę na górze podajnika, delikatnie popychając składniki w dół popychaczem. Wskazówka: nie wywieraj nadmiernego nacisku podczas przesuwania składników w dół podajnika.



4. Naciśnij przycisk "ON OFF R", aby uruchomić urządzenie. Wskazówka: wyciskarka ma wbudowaną inteligentną funkcję bezpieczeństwa, która automatycznie zatrzymuje urządzenie po 20 minutach. Ostrożnie: podczas obsługi należy mieć suche ręce.

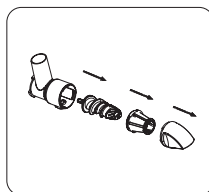
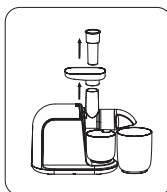
- "ON": naciśnij delikatnie ten przycisk do pozycji ON, produkt zaczyna działać.
- "OFF": jeśli chcesz zatrzymać urządzenie w trakcie pracy, naciśnij delikatnie przycisk do pozycji OFF.

- "REV" : gdy miąższ wychodzi z trudem lub zatyka się, delikatnie naciśnij w dół i przytrzymaj przycisk do pozycji "REV" , a śruba wyciskarki zacznie się obracać wstecz. Poluzuj nacisk, aby zatrzymać obracanie. Następnie wciśnij przycisk do pozycji "ON" i produkt wznowi normalną pracę.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby uzyskać jak najlepszy efekt pracy poziomej wyciskarki wolnoobrotowej, po każdym użyciu poświęć trochę czasu na jej wyczyszczenie. W tym celu dokładnie przestrzegaj instrukcji.

1. Przed czyszczeniem urządzenia zawsze upewnij się, że jest ono wyłączone i odłączone od gniazdka elektrycznego.
2. Czyść urządzenie niezwłocznie po każdym użyciu, aby uniknąć trudności w usuwaniu resztek jedzenia.
3. Przetrzyj zewnętrzną stronę urządzenia wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych cieczach, ani nie myj urządzenia wodą lub innymi cieczami.
4. Zdemontuj urządzenie przed czyszczeniem, zgodnie z poniższą instrukcją, opłucz te części pod czystą wodą, używając małej szczotki:
  - Zdejmij popychacz i pokrywę z podajnika.
  - Wyjmij ekstraktor miąższu, sitko do soku, śrubę do wyciskania soku z podajnika.
  - Naciskając zatrzask blokady, obróć jednocześnie podajnik w prawo. Następnie zdejmij podajnik.
5. Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, unikając bezpośredniego działania promieni słonecznych.
6. Upewnij się, że urządzenie jest czyste i suche przed schowaniem go.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nr	Problem	Rozwiązanie
1.	Części maszyny nie pracują normalnie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy przewód zasilający i źródło zasilania są dobrze podłączone.</li> <li>• Sprawdź, czy wszystkie części zostały prawidłowo zmontowane.</li> </ul>

2.	Zatrzymanie pracy podczas pracy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy w środku jest zbyt dużo jedzenia? Wciśnij przycisk "Reverse", aby urządzenie zaczęło pracować wstecz. Wyjmij jedzenie i pokrój je najpierw na małe kawałki, a następnie włóż do środka, aby znów mogło pracować.</li> </ul>
----	---------------------------------	--

Uwaga: Jeśli powyższe metody nie działają, prosimy o kontakt z centrum obsługi klienta w celu konsultacji.

## UTYLIZACJA



Możesz przyczynić się do ochrony środowiska!

Pamiętaj o przestrzeganiu lokalnych przepisów: nie działające urządzenia elektryczne oddaj do odpowiedniego centrum utylizacji odpadów.

GWARANCJA: DWA LATA

# IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

---

---

## AVVISO IMPORTANTE:

1. LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE INFORMAZIONI E I CONSIGLI SULLA SICUREZZA CONTENUTI IN QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA.
2. SI PREGA TENERE IN CONSIDERAZIONE CHE QUANDO SI PASSA IL DISPOSITIVO A TERZI, LE ISTRUZIONI PER L'USO DEVONO ESSERE INCLUSE NEL PASSAGGIO DEL PRODOTTO.
3. RACCOMANDIAMO DI PRESTARE SEMPRE ATTENZIONE ALLA SICUREZZA D'USO PER EVITARE LESIONI A PERSONE E DANNI A COSE. SI PREGA, DUNQUE, DI OSSERVARE LE SEGUENTI PRECAUZIONI:
  - NON PERMETTERE L' UTILIZZO DELL' APPARECCHIO A BAMBINI O PERSONE CON DISABILITÀ SENZA SUPERVISIONE;
  - TENERE L' APPARECCHIO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

## ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA:

1. IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO PER GLI SCOPI PREVISTI. QUESTO APPARECCHIO È PROGETTATO SOLO PER USO DOMESTICO, NON PER SCOPI COMMERCIALI;
2. QUESTO PRODOTTO NON È DESTINATO AD ESSERE AZIONATO TRAMITE UN TIMER ESTERNO O UN SISTEMA DI CONTROLLO REMOTO SEPARATO.
3. L' APPARECCHIO NON VA MAI UTILIZZATO SE VUOTO O SOVRACCARICO;
4. NON LASCIARE MAI L'APPARECCHIO INCUSTODITO DURANTE IL FUNZIONAMENTO;
5. NON SPOSTARE O TOCCARE LE PARTI IN MOVIMENTO QUANDO L' APPARECCHIO È IN FUNZIONE PER EVITARE LESIONI;
6. NON LASCIAR PENDERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU UN OGGETTO APPUNTITO;
7. NON ATTORCIGLIARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE. NON LASCIARE CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PENDA DAL BORDO DI UN TAVOLO O DI UN BANCONE, COSÌ DA EVITARE DI INCIAMPARVI.

8. NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO SU UNA BASE INCLINATA O INSTABILE;
9. NON SPINGERE GLI ALIMENTI NEL TUBO DI INSERIMENTO UTILIZZANDO DITA, CUCCHIAI, BACCHETTE O SIMILI;
10. NON UTILIZZARE UNA PRESA CON POTENZA INFERIORE A QUELLA INDICATA PER EVITARE DI PROVOCARE INCENDI O LESIONI PERSONALI;
11. NON POSIZIONARE L'APPARECCHIO VICINO A FONTI DI CALORE, PER EVITARE DI PROVOCARE INCENDI O LESIONI PERSONALI.
12. PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, NON POSIZIONARE L' APPARECCHIO IN LUOGHI DOVE C' È IL RISCHIO CHE ENTRI A CONTATTO CON ACQUA. NON IMMERGERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
13. SE LA SPINA O ALTRE PARTI SONO DANNEGGIATE, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO E PORTARLO PRESSO IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO PER LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE, COSÌ DA NON CAUSARE DANNI;
14. PRIMA DI SMONTARE O ESEGUIRE LA PULIZIA DI QUALSIASI PARTE DEL PRODOTTO, ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO SIA SCOLLEGATO DALLA CORRENTE.
15. SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE O DA UN TECNICO QUALIFICATO PER EVITARE PERICOLI;
16. POSIZIONARE QUESTO APPARECCHIO IL PIÙ VICINO POSSIBILE ALLA FONTE DI ALIMENTAZIONE, IN MODO DA POTER SCOLLEGARE LA SPINA RAPIDAMENTE E FACILMENTE.
17. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI UTILIZZARE L' APPARECCHIO DA SOLI, ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON IL PRODOTTO E ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO NON POSSA ESSERE RAGGIUNTO DAI BAMBINI. LE PERSONE ANZIANE, DISABILI O INESPERTE DOVREBBERO UTILIZZARE IL PRODOTTO SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE O LA GUIDA DI UNA PERSONA CON ADEGUATE CONOSCENZE NELL' UTILIZZO DELL' APPARECCHIO;
18. NON UTILIZZARE ACCESSORI NON IN DOTAZIONE PER EVITARE OGNI RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI PERSONALI;

19. NON LASCIARE INCUSTODITO QUESTO PRODOTTO QUANDO È IN FUNZIONE;
20. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO SE LE COMPONENTI PER L' ESTRAZIONE SONO DANNEGGIATE.

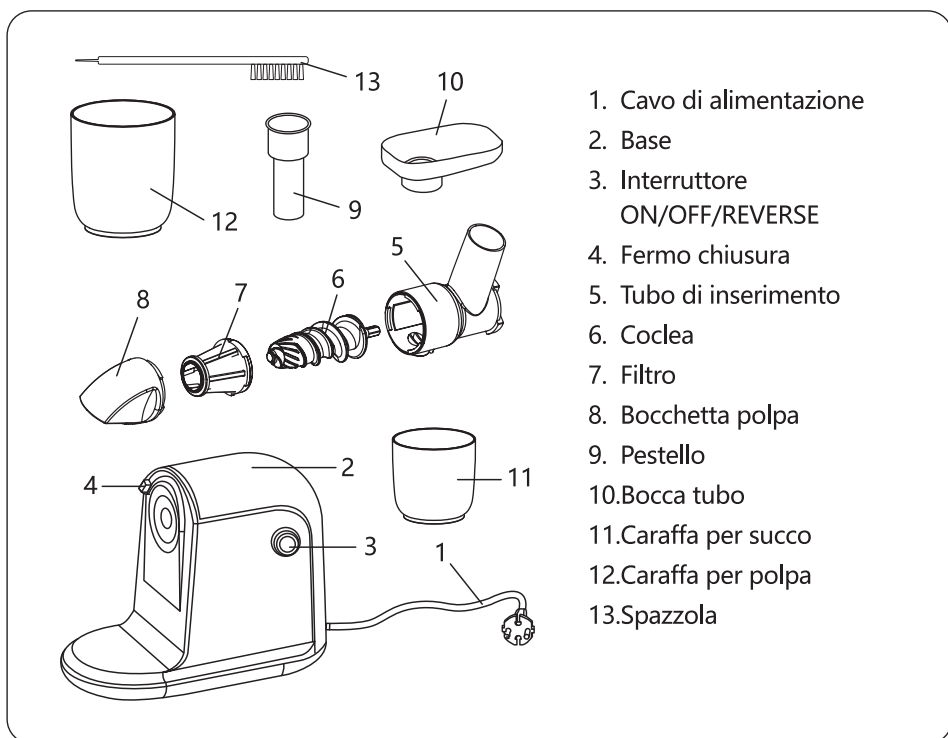
### **PRECAUZIONI PER LESIONI O DANNI DI LIEVE ENTITÀ:**

1. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, CONFERMARE CHE L'ALIMENTAZIONE CHE SI INTENDE UTILIZZARE SIA CONFORME ALLE SPECIFICHE DEL PRODOTTO (220-240 V~ 50/60 HZ), IN MODO DA EVITARE DANNI O RISCHI;
2. ASSICURARSI CHE TUTTE LE COMPONENTI DEL PRODOTTO SIANO PULITE PRIMA DELL'USO PER EVITARE LA PRESENZA DI RESIDUI, CHE RILASCIERANNO ODORI SGRADUEVOLI;
3. SPEGNERE L'APPARECCHIO PRIMA DI CAMBIARE ACCESSORI O AVVICINARSI ALLE PARTI CHE SI MUOVONO DURANTE L'USO E ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO SIA SPENTO PRIMA DI SPOSTARLO.
4. EFFETTUARE LA PULIZIA SUBITO DOPO L'USO;
5. NON TENTARE DI RIPARARE L'APPARECCHIO DA SOLI, POICHÉ SI POTREBBE ESSERE ESPOSTI A SOSTANZE PERICOLOSE O ALTRI RISCHI DERIVANTI DALLO SMONTAGGIO E APERTURA DELL' APPARECCHIO.
6. SE IL PRODOTTO NON FUNZIONA, FARE RIFERIMENTO ALLE LINEE GUIDA "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI" DI QUESTO MANUALE. SE I PROBLEMI PERSISTONO ANCHE DOPO AVER SEGUITO I NOSTRI SUGGERIMENTI, SI PREGA INVIARLO AL PRODUTTORE PER LA MANUTENZIONE E LA RIPARAZIONE. EVITARE DI SMONTARE IL PRODOTTO AUTONOMAMENTE;
7. QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER L' UTILIZZO CON ALIMENTI SECCHI, QUALI LEGUMI SECCHI, RISO E SIMILI;
8. NON INSERIRE ALIMENTI CALDI NELL' APPARECCHIO - LASCIARE RAFFREDDARE IL CIBO PER ALCUNI MINUTI;
9. TENERE QUESTO PRODOTTO A UNA DISTANZA MINIMA DI 30CM DA ALTRI ELETTRODOMESTICI;
10. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, ASSICURARSI CHE LA SUPERFICIE DI LAVORO SIA PULITA. SI PREGA DI PULIRE IL TAVOLO ANCHE DOPO L'USO.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello N.	300101ZRH
Consumo	220-240V ~ 50/60Hz
Potenza	150 W
Capacità	700 ml
Durata massima continua	≤20min

## PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Cavo di alimentazione
2. Base
3. Interruttore ON/OFF/REVERSE
4. Fermo chiusura
5. Tubo di inserimento
6. Coclea
7. Filtro
8. Bocchetta polpa
9. Pestello
10. Bocca tubo
11. Caraffa per succo
12. Caraffa per polpa
13. Spazzola

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Pulire accuratamente l'apparecchio e le sue parti prima dell' uso.
- Attenersi sempre alle istruzioni di questo manuale per ottenere i migliori risultati e per garantire un utilizzo sicuro.
- Presta attenzione ai seguenti suggerimenti:

Suggerimento	Motivo
Non spremere ghiaccio eccessivamente duro	L' apparecchio può danneggiarsi
Non spremere alimenti secchi e cibi troppo duri o difficili da tagliare	Le componenti interne rischiano di rompersi
Gli alimenti particolarmente fibrosi vanno tagliati in pezzi di 5-10 cm	La fibra rischia di avvolgersi, causando il blocco dell'apparecchio e danni alle componenti
I noccioli vanno rimossi dalla frutta	Le componenti interne rischiano di rompersi
Non spingere gli alimenti nell' apparecchio con le mani	C' è il rischio di lesioni a persone e danni alle componenti
La durata di funzionamento massima continua non deve superare i 20 minuti	Un tempo di lavoro troppo lungo provoca il surriscaldamento del motore
Non inserire polpa già spremuta	La polpa già spremuta non è in grado di scorrere fluidamente nell' estrattore
Si prega di non inserire cucchiai, bacchette o altri utensili nel tubo di inserimento, nella bocchetta del succo o in quella della polpa	Le componenti meccaniche potrebbero rompersi
Consigliamo di consumare l' estratto in tempi brevi	Il succo ottenuto si ossida facilmente e non è adatto alla conservazione a lungo termine
Durante la spremitura l' apparecchio emette un suono di sfregamento	Ciò è assolutamente normale
Durante la spremitura, si consiglia di inserire gli alimenti un po' alla volta ed evitare di superare il limite massimo di riempimento	La spremitura è un processo lento, dunque gli alimenti introdotti non scorrono immediatamente attraverso l' apparecchio

## GUIDA ALL'ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

1. Montare il tubo di inserimento sulla base:

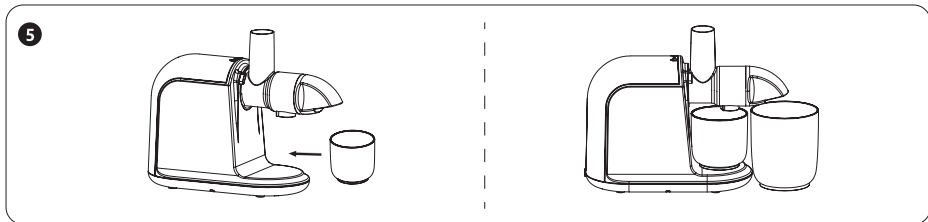
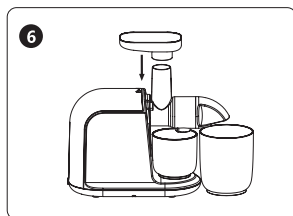
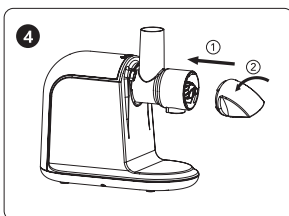
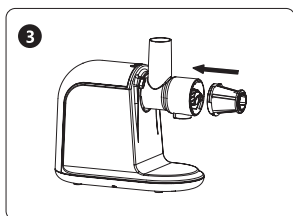
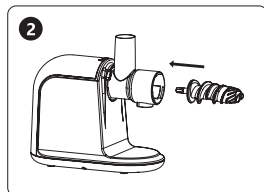
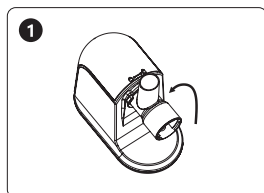
A. Allineare la freccia sul tubo alla posizione aperta del fermo di chiusura;

B. Ruotare il tubo in senso antiorario finché non si blocca in posizione.

2. Allineare la coclea al tubo e spingerla fino a quando non risulta perfettamente inserita. Suggerimento: ruotare leggermente la coclea durante l' inserimento.

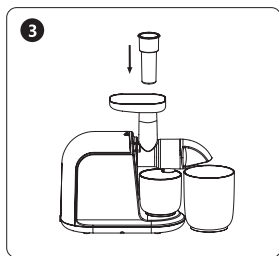


3. Allineare il filtro alla coclea e spingerlo verso l' interno.
4. Montare la bocchetta della polpa al tubo di inserimento:  
Allineare la bocchetta al tubo e ruotarla in senso antiorario in modo da portare la freccia sulla bocchetta in corrispondenza del simbolo del lucchetto sul tubo.
5. Posizionare la caraffa per il succo sotto la bocchetta del succo, poi posizionare la caraffa per la polpa sotto la bocchetta della polpa, il più vicino possibile alla caraffa per il succo.
6. Montare la bocca del tubo di inserimento.



## ISTRUZIONI PER L' USO

1. Montare con cura l' apparecchio e posizionarlo su una superficie piana.
2. Lavare e preparare gli ingredienti. Ecco alcuni suggerimenti:
  - Tagliare alimenti fibrosi, ad es. il sedano, in pezzi piccoli e inserirli nell' estrattore in piccole quantità.
  - Alimenti duri, quali ad es. i tuberi, devono essere tagliati a pezzetti prima dell' inserimento.
  - La quantità di alimenti non deve superare 1 kg e la spremitura deve durare non più di 20 minuti.
  - Eliminare bucce spesse e altre parti dure degli ingredienti, come gusci, noccioli e semi.
  - Tagliare le carote in pezzi piccoli e inserirle in piccole quantità.
3. Aggiungere gli ingredienti al tubo di inserimento attraverso la bocca del tubo, spingendoli delicatamente verso il basso con il pestello. Suggerimento: fare attenzione a non esercitare una pressione eccessiva.



4. Premere l' interruttore "ON/OFF/REVERSE" per avviare l' apparecchio. Ricorda: l' estrattore è dotato di funzione di sicurezza integrata che interrompe automaticamente il funzionamento dopo 20 minuti. Attenzione: si prega di tenere le mani asciutte durante le operazioni.

- ON: premere con delicatezza l' interruttore sulla posizione ON per avviare il dispositivo.
- OFF: premere con delicatezza l' interruttore sulla posizione OFF per arrestare il dispositivo.

- REVERSE: Quando l' apparecchio risulta ostruito o bloccato, premere con delicatezza e tenere premuto l' interruttore sulla posizione REV per far ruotare la coclea in senso inverso. Rilasciare il tasto per interrompere la rotazione inversa. Per riprendere il funzionamento ordinario, premere l' interruttore sulla posizione ON.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Per assicurarsi di ottenere sempre i migliori risultati possibili, dopo ogni utilizzo è necessario dedicare alla pulizia tutto il tempo necessario. A questo scopo è necessario seguire attentamente le seguenti istruzioni.

1. Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente prima di pulirlo.
2. Pulire subito l'apparecchio dopo ogni utilizzo per evitare qualsiasi difficoltà nella rimozione di eventuali residui.
3. Pulire l'esterno dell'apparecchio utilizzando un panno umido. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavare l'apparecchio con acqua o altri liquidi.
4. Smontare l'apparecchio secondo le istruzioni che seguono, prima di pulire le varie componenti sotto l'acqua corrente con la spazzola apposita:

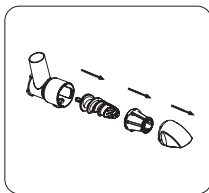
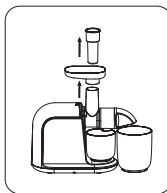
- Rimuovere pestello e bocca dal tubo di inserimento.

- Rimuovere la bocchetta della polpa, il filtro e la coclea dal tubo di inserimento.

- Tenere premuto il fermo di chiusura mentre si ruota il tubo di inserimento in senso orario, quindi rimuovere il tubo.

5. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare diretta.

6. Assicurarsi che l'apparecchio sia pulito e asciutto prima di riporlo.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

N.	Problema	Soluzione
1.	Le parti della macchina non funzionano correttamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente all' apparecchio e alla presa di corrente.</li> <li>• Verificare che tutte le parti siano state montate correttamente.</li> </ul>

2.	L' apparecchio si arresta durante l' utilizzo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare se la quantità di alimenti inseriti non sia eccessiva. In questo caso, premere l' interruttore su REV per far ruotare la coclea in senso inverso. In questo modo sarà possibile estrarre il cibo ed eventualmente tagliarlo in pezzi più piccoli.</li> </ul>
----	---	--

Nota: se le soluzioni elencate sopra non dovessero risultare utili alla risoluzione del problema, si prega di contattare il Centro di Assistenza per una consulenza.

## SMALTIMENTO



Puoi contribuire a proteggere l'ambiente!

Ricordati di rispettare le normative locali: porta le apparecchiature elettriche non funzionanti in un centro di smaltimento rifiuti appropriato.

GARANZIA: 2 ANNI

# WICHTIGE SICHERHEITSRICHTLINIEN

---

---

## BESONDERER HINWEIS:

1. BITTE LESEN SIE DIE IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHALTENEN INFORMATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL BENUTZEN.
2. BEACHTEN SIE, DASS BEI WEITERGABE DES GERÄTES AN DRITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG MITGEGEBEN WERDEN MUSS.
3. GEWÄHRLEISTEN SIE DIE SICHERHEIT DES GEBRAUCHS, VERMEIDEN SIE VERLETZUNGEN UND SACHSCHÄDEN BEI IHNEN UND ANDEREN; BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE. DIE NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU EINEM UNFALL FÜHREN. DAS PRODUKT BERÜCKSICHTIGT NICHT DIE FOLGENDEN SITUATIONEN:
  - DIE VERWENDUNG VON UNBEAUFICHTIGTEN KINDERN UND PERSONEN MIT BEHINDERUNGEN.
  - SPIELLENDE KINDER AN DEN GERÄTEN.

## **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE:**

1. DAS GERÄT DARF NUR FÜR DEN VORGEGEHENEN ZWECK VERWENDET WERDEN. DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH, NICHT FÜR DEN HANDEL BESTIMMT.
2. DIE GERÄTE SIND NICHT FÜR DEN BETRIEB MIT EINER EXTERNEN ZEITSCHALTUHR ODER EINEM SEPARATEN FERNBEDIENUNGSSYSTEM VORGEGEHEN.
3. DIESES PRODUKT IST FÜR DEN BETRIEB OHNE LAST ODER UNTER ÜBERLAST STRENGSTENS VERBOTEN.
4. BETREIBEN SIE DAS GERÄT NIEMALS LEER ODER OHNE AUFSICHT.
5. BEWEGEN ODER BERÜHREN SIE KEINE BEDIENTEILE, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
6. HÄNGEN SIE DAS NETZKABEL NICHT AN EINEN SCHARFKANTIGEN GEGENSTAND UND SCHLIEßEN SIE ES NICHT AN EIN SICH BEWEGENDES OBJEKT AN.
7. KNICKEN ODER KLEMMEN SIE DIE NETZLEITUNG NICHT AB. UM EINE STOLPERGEFAHR ZU VERMEIDEN, LASSEN SIE DAS

- NETZKABEL NICHT ÜBER EINE TISCH- ODER THEKENKANTE HÄNGEN.
8. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF EINEM GEKIPPTEN ODER INSTABILEM TISCH.
  9. SCHIEBEN SIE GEMÜSE NICHT MIT FINGERN, REISLÖFFELN, ESSSTÄBCHEN UND ÄHNLICHEM IN DAS ZUFÜHRROHR.
  10. VERWENDEN SIE KEINE MINDERWERTIGE STECKDOSE, UM BRÄNDE ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
  11. STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON HOHEN TEMPERATUREN AUF, UM FEUER ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
  12. UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON WASSER. TAUCHEN SIE DAS NETZKABEL NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EIN.
  13. WENN DER STECKER ODER ANDERE TEILE BESCHÄDIGT SIND, STELLEN SIE BITTE SOFORT DIE VERWENDUNG DES GERÄTS EIN UND REPARIEREN ODER ERSETZEN SIE ES AN DER DAFÜR VORGESEHENEN STELLE, UM KEINE SCHÄDEN ZU VERURSACHEN.
  14. BEVOR SIE EINEN TEIL DES PRODUKTS ZERLEGEN ODER EINE FEHLERSUCHE DURCHFÜHREN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS PRODUKT NICHT UNTER STROM STEHT.
  15. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER ODER VON FACHLEUTEN AUS SEINEM SERVICEBEREICH AUSGETAUSCHT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.
  16. STELLEN SIE DIESES GERÄT SO NAH WIE MÖGLICH AN DIE STROMQUELLE, DAMIT SIE DEN STECKER SCHNELL UND EINFACH ABZIEHEN KÖNNEN.
  17. ERLAUBEN SIE KINDERN NICHT, DAS GERÄT ALLEIN ZU BEDIENEN, STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DAS GERÄT NICHT ALS SPIELZEUG BENUTZEN UND DASS DAS GERÄT FÜR KINDER UNERREICHBAR IST. ALTE UND BEHINDERTE ODER UNERFAHRENE PERSONEN SOLLTEN DAS GERÄT NUR UNTER AUFSICHT ODER ANLEITUNG BENÜTZEN.
  18. VERWENDEN SIE KEIN ZUBEHÖR, DAS NICHT ZU DIESEM PRODUKT GEHÖRT, UM BRÄNDE ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

19. VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NICHT UNBEAUFICHTIGT.  
20. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DIE ENTSAFTUNGSTEILE BESCHÄDIGT SIND.

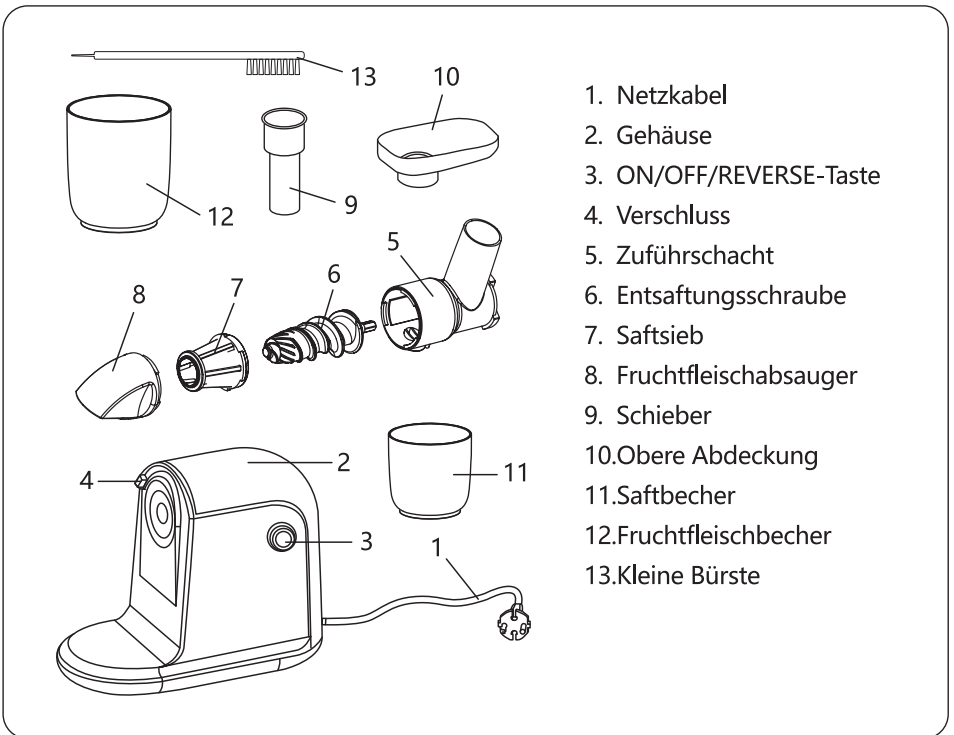
### **INHALTE, DIE LEICHTE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN:**

1. BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, VERGEWISSERN SIE SICH BITTE, DASS DIE STROMVERSORGUNG MIT DEN SPEZIFIKATIONEN DES PRODUKTS ÜBEREINSTIMMT (220-240 V~ 50/60 HZ), UM SCHÄDEN ODER ANDERE RISIKEN ZU VERMEIDEN.
2. BITTE STELLEN SIE SICHER, DASS DIE PRODUKTTEILE VOR DER VERWENDUNG SAUBER SIND, UM EINE KORROSION DER RÜCKSTÄNDE ZU VERMEIDEN, DIE GERÜCHE ERZEUGEN.
3. SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS, BEVOR SIE ZUBEHÖRTEILE WECHSELN ODER SICH BEWEGLICHEN TEILEN NÄHERN, UND STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT AUSGESCHALTET IST, BEVOR SIE ES VOM STÄNDER ABNEHMEN.
4. REINIGEN SIE DAS GERÄT ZEITNAH NACH GEBRAUCH.
5. VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT SELBST ZU REPARIEREN, DA SIE SICH DURCH DAS ÖFFNEN UND ENTFERNEN VON GEFÄHRLICHEN BAUTEILEN GEFAHREN AUSSETZEN KÖNNTEN.
6. WENN DIESES PRODUKT NICHT IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN KANN, LESEN SIE BITTE DIE HINWEISE AUF DER FOLGENDEN SEITE „FEHLERSUCHE “. WENN DAS GERÄT IMMER NOCH NICHT STARTET, SENDEN SIE ES BITTE ZUR REPARATUR AN DIE PROFESSIONELLE WARTUNGSABTEILUNG DES UNTERNEHMENS.
7. DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR DIE ZERKLEINERUNG VON TROCKENENEN LEBENSMITTELN GEEIGNET, WIE Z. B. GETROCKNETE SOJABOHNEN, REIS USW.
8. GEBEN SIE KEINE HEIßEN ZUTATEN IN DIE SCHÜSSEL, LASSEN SIE DIE SPEISEN VOR DER ZUBEREITUNG EINIGE MINUTEN ABKÜHLEN.
9. HALTEN SIE DIESES PRODUKT MEHR ALS 30 CM VON ANDEREN KÜCHENGERÄTEN ENTFERNT.
10. VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS, DASS DER TISCH SAUBER IST. BITTE SÄUBERN SIE DEN TISCH NACH DEM GEBRAUCH.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modell-Nr.	300101ZRH
Leistungsaufnahme	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung	150 W
Kapazität	700 ml
Max. Betriebszeit	≤20 Minuten

## BAUTEILE



## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Reinigen Sie das Gerät und seine Teile gründlich, bevor Sie das Gerät für den Gebrauch zusammenbauen.
- Halten Sie sich immer an die Anweisungen in dieser Anleitung, um die besten Entsaftungsergebnisse und Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- Vorsichtsmaßnahmen:

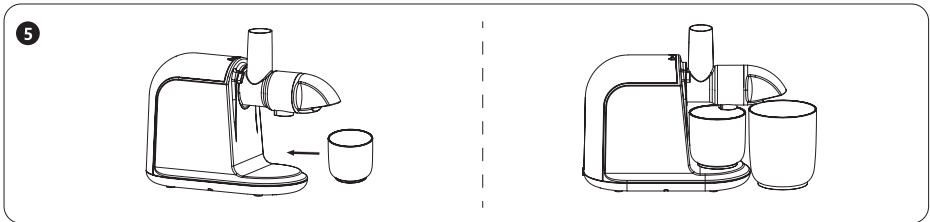
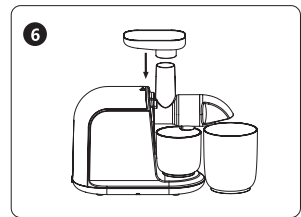
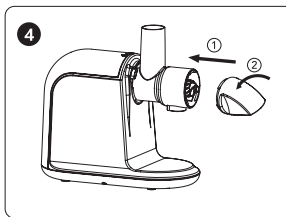
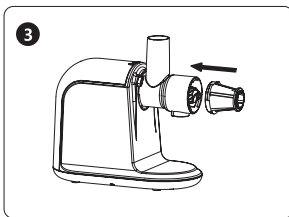
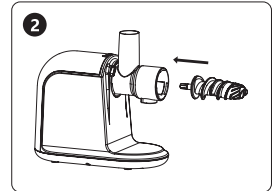
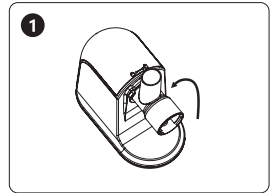
Vorkehrungen	Grund
Pressen Sie kein Eis	Zu hart, dadurch wird die Entsafterschale beschädigt
Pressen Sie keine trockenen und harten Lebensmittel	Zu hart und schwer zu schneiden, innere Teile sind bruchgefährdet
Rohe Ballaststoffe bitte in 5-10 cm-Stücke schneiden	Ballaststoffe wickeln sich leicht um die Schraube, wenn sie zu lang sind, was dazu führt, dass das Gerät nicht funktioniert oder die Entsafterteile beschädigt werden
Früchte mit hartem Kern, entfernen Sie zuerst das Kerngehäuse	Kann zu Schäden an den Entsaftungsteilen führen
Nur der Schieber darf die Lebensmittel schieben	Kann zu Schäden an Personen oder am Gerät führen
Die kontinuierliche Betriebszeit der Maschine sollte weniger als 20 Minuten betragen	Eine zu lange Betriebszeit führt zu einer Erwärmung des Motors und der Motor ist anfällig für Schäden
Bitte geben Sie das bereits ausgepresste Fruchtfleisch nicht in den Entsaftungsbecher zum Nachentsaften	Wenn Sie das Fruchtfleisch nachfüllen, kann es nicht reibungslos ausfließen
Bitte keine Löffel, Esstäbchen in den Zuführschacht und die Auslässe für Saft und Fruchtfleisch einführen.	Kann zu mechanischen Verletzungen führen
Versuchen Sie nach dem Entsaften, den Saft so schnell wie möglich zu genießen.	Der Saft ist leicht oxidierbar und nicht für eine Langzeitlagerung geeignet
Während des Entsaftungsvorgangs hat die Maschine Reibungsgeräusche, das ist ein normales Phänomen	Normal
Bitte kontrollieren Sie beim Entsaften die Zuführgeschwindigkeit, die Flüssigkeit sollte die maximale Skala des Bechers nicht überschreiten	Da die Früchte im Entsaftungsbecher lange Zeit entsaftet werden müssen, fließt der Saft langsam aus. Zu schnelles Nachfüllen führt zum Überlaufen von Fruchtsaft

## GERÄT MONTAGE ANLEITUNG

1. Befestigen Sie den Zuführschacht am Gehäuse:
  - A. Richten Sie den Pfeil am Zuführschacht auf die Entriegelungsposition an der Sperrklinke aus;
  - B. Drehen Sie den Zuführschacht gegen den Uhrzeigersinn, bis er sicher in der verriegelten Position einrastet.
2. Richten Sie die Entsaftungsschraube auf den Zuführschacht aus und schieben Sie sie durch, bis sie gut sitzt. Tipp: Drehen Sie die Entsaftungsschraube zum Einbau leicht.

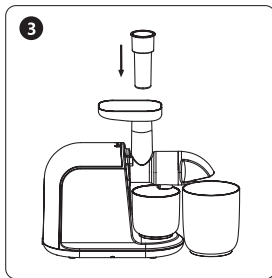


3. Richten Sie das Saftsieb an der Entsaftungsschraube aus und schieben Sie es in Richtung der Arretierung am Boden durch.
4. Befestigen Sie den Fruchtfleischabsauger am Zuführschacht:  
Richten Sie den Fruchtfleischabsauger auf den Zuführschacht aus; drehen Sie den Fruchtfleischabsauger gegen den Uhrzeigersinn, um das Schlosssymbol auf dem Zuführschacht mit dem Pfeilsymbol auf dem Fruchtfleischabsauger auszurichten.
5. Stellen Sie den Saftbecher unter den Saftabzug. Stellen Sie den Fruchtfleischbecher so nah wie möglich unter den Fruchtfleischabsauger
6. Setzen Sie die obere Abdeckung auf den Zuführschacht.



## BETRIEBSANLEITUNG

1. Montieren Sie den Slow Juicer ordnungsgemäß. Stellen Sie den Slow Juicer auf eine ebene Fläche.
2. Waschen und bereiten Sie Ihre Zutaten vor. Hier sind einige Tipps:
  - Schneiden Sie faseriges Gemüse, wie z. B. Sellerie, in kleinere Stücke und geben Sie es in kleinen Mengen in den Entsafter.
  - Harte Zutaten, wie z. B. Lotuswurzeln, sollten in kleine Stücke geschnitten werden.
  - Die Menge sollte 1 kg nicht überschreiten und das Entsaften sollte weniger als 20 Minuten am Stück dauern.
  - Entfernen Sie die Schale und die harten Teile von Zutaten mit dicker Haut, Schalen, Kernen und Kernen.
  - Schneiden Sie die Möhren in kleinere Stücke und geben Sie sie in kleinen Mengen in den Entsafter.
3. Füllen Sie die Zutaten durch die obere Abdeckung am oberen Ende des Zuführschachtes ein und drücken Sie die Zutaten mit dem Schieber vorsichtig nach unten. Tipp: Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, wenn Sie die Zutaten in den Zuführschacht schieben.



4. Drücken Sie die Taste „ON OFF R“, um das Gerät zu starten. Tipp: Der Entsafter verfügt über eine eingebaute intelligente Sicherheitsfunktion, die den Entsaftungsprozess nach 20 Minuten automatisch beendet. Vorsicht! Bitte halten Sie Ihre Hände bei der Bedienung trocken.

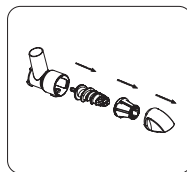
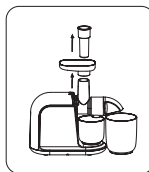
- „ON“ : Drücken Sie diese Taste leicht in die ON-Position, das Gerät beginnt zu arbeiten.
- „OFF“ : Wenn Sie während des Betriebs anhalten müssen, drücken Sie die Taste leicht in die OFF-Position.

- „REV“ : Wenn der Ausfluss des Fruchtfleischs behindert wird oder verstopft ist, drücken Sie leicht nach unten und halten Sie die Taste auf "REV", und die Entsaftungsschraube beginnt, sich rückwärts zu drehen. Lösen Sie den Knopf, um die Drehung zu stoppen. Drücken Sie dann den Knopf in die Position „ON“, und das Gerät nimmt seine normale Arbeit wieder auf.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Um sicherzustellen, dass Sie mit dem Horizontal Slow Juicer immer die bestmöglichen Ergebnisse erzielen, müssen Sie sich die Zeit nehmen, ihn nach jedem Gebrauch zu reinigen. Befolgen Sie dazu sorgfältig die Anweisungen.

1. Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie das Gerät umgehend nach jedem Gebrauch, um Schwierigkeiten beim Entfernen von Speiseresten zu vermeiden.
3. Wischen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
4. Demontieren Sie das Gerät vor der Reinigung gemäß den unten stehenden Anweisungen und spülen Sie diese Teile mit einer kleinen Bürste unter klarem Wasser ab:
  - Nehmen Sie den Schieber und die Abdeckung vom Zuführschacht ab.
  - Nehmen Sie den Fruchtfleischabsauger, das Saftsieb und die Entsaftungsschraube aus dem Zuführschacht.
  - Halten Sie die Sperrklinke gedrückt, drehen Sie gleichzeitig den Zuführschacht im Uhrzeigersinn. Nehmen Sie dann den Zuführschacht ab.



5. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
6. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung sauber und trocken ist.


## FEHLERSUCHE

Nein.	Problem	Lösungen
	Geräteteile arbeiten nicht normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob Netzkabel und Stromquelle gut angeschlossen sind.</li> <li>• Prüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert wurden.</li> </ul>

2.	Anhalten des Geräts während des Betriebs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ob sich zu viel Essen im Inneren befindet? Drücken Sie die Taste „Reverse“, damit das Gerät in der entgegengesetzten Position arbeitet. Nehmen Sie die Lebensmittel heraus und schneiden Sie sie zuerst in kleine Stücke, dann legen Sie sie zum erneuten Betrieb hinein.</li> </ul>
----	--	---

Hinweis: Wenn die oben genannten Methoden nicht wirksam sind, rufen Sie bitte das Kundendienstzentrum zur Beratung an.

## ENTSORGUNG

	<p>Sie können helfen, die Umwelt zu schützen! Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften: Bringen Sie nicht mehr funktionierende elektrische Geräte zu einer geeigneten Entsorgungsstelle.</p>
---	---

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES =

## SPECIALE MEDEDELING:

1. LEES DE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSADVIEZEN IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG EN GRONDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT VOOR HET EERST GEBRUIKT.
2. HOUD ER REKENING MEE DAT BIJ HET DOORGEVEN VAN HET APPARAAT AAN EEN DERDE PARTIJ, DE GEBRUIKSAANWIJZING MOET WORDEN BIJGEVOEGD.
3. ZORG VOOR VEILIGHEID BIJ HET GEBRUIK, VERMIJD LETSEL EN MATERIËLE SCHADE AAN U EN ANDEREN; NEEM DE VOLGENDE VEILIGHEIDSMATREGELEN IN ACHT. HET NIET NALEVEN VAN DE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN KAN LEIDEN TOT EEN ONGEVAL; HET PRODUCT MAG IN DERGELIJKE SITUATIES NIET WORDEN GEBRUIKT:
  - GEBRUIK VAN KINDEREN ZONDER TOEZICHT EN PERSONEN MET EEN HANDICAP;
  - IN DE SITUATIE WAAR KINDEREN MET HET APPARAAT SPELEN.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

1. HET APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT VOOR HET BEOOGDE DOEL. DIT APPARAAT IS ALLEEN VOOR HUISHOUEDELIJK EN NIET COMMERCIEEL GEBRUIK;
2. GEBRUIK HET APPARAAT NIET MET EEN EXTERNE TIMER OF EEN AFZONDERLIJK AFSTANDSBEDIENINGSSYSTEEM.
3. DIT PRODUCT IS TEN STRENGSTE VERBODEN VOOR NIET-BELASTE WERKING OF OVERBELASTE WERKING;
4. GEBRUIK HET APPARAAT NOOIT LEEG OF ZONDER TOEZICHT.
5. BEWEEG OF RAAK GEEN WERKENDE ONDERDELEN AAN OM LETSEL TE VOORKOMEN;
6. HANG HET NETSNOER NIET AAN EEN SCHERP VOORWERP NOCH AAN EEN BEWEGEND VOORWERP;
7. KNIK OF KLEM HET NETSNOER NIET. LAAT HET NETSNOER NIET OVER DE RAND VAN EEN TAFEL OF AANRECHT HANGEN OM ELK RISICO OP STRUIKELEN TE VOORKOMEN.

8. GEBRUIK DIT APPARAAT NIET OP EEN GEKANTELTE OF ONSTABIELE TAFEL;
9. DUW GEEN GROENTEN IN DE VULTRECHTER MET VINGERS, RIJSTLEPEL, EETSTOKJES EN ANDERE;
- 10.GEBRUIK GEEN INFERIEUR STOPCONTACT OM BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN;
- 11.PLAATS HET APPARAAT NIET IN DE BUURT VAN HOGE TEMPERATUREN OM BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN.
- 12.GEBRUIK DIT APPARAAT NIET IN DE BUURT VAN WATER OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN. DOMPEL HET NETSNOER NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.
- 13.ALS DE STEKKER OF ANDERE ONDERDELEN BESCHADIGD ZIJN, STOP DAN ONMIDDELLIJK MET HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT EN REPAREER OF VERVANG HET OP DE AANGEWEEZEN PLAATS OM GEEN SCHADE TE VEROORZAKEN;
- 14.VOORDAT U ENIG ONDERDEEL VAN HET PRODUCT DEMONTEERT OF DEBUGT, MOET U ERVOOR ZORGEN DAT HET PRODUCT GEEN STROOM MEER HEEFT.
- 15.ALS HET NETSNOER BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR DE FABRIKANT OF EEN VERGELIJKBARE GEKWALIFICEERDE PERSOON OM GEVAAR TE VOORKOMEN;
- 16.LAATS DIT APPARAAT ZO DICHT MOGELIJK BIJ DE STROOMBRON, ZODAT U DE STEKKER SNEL EN GEMAKKELIJK KUNT LOSKOPPELEN.
- 17.LAAT KINDEREN ER NIET ALLEEN MEE WERKEN, ZORG ERVOOR DAT ZE HET APPARAAT NIET ALS SPEELGOED GEBRUIKEN EN HOUD HET APPARAAT UIT HET BEREIK VAN KINDEREN. OUDEREN EN GEHANDICAPTE OF ONERVAREN PERSONEN MOETEN HET PRODUCT ONDER TOEZICHT OF BEGELEIDING GEBRUIKEN;
- 18.GEBRUIK GEEN ACCESSOIRES DIE NIET BIJ DIT PRODUCT HOREN OM BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN;
- 19.GEBRUIK DIT PRODUCT NIET IN ON OMSTANDIGHEDEN;

20. GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS DE ONDERDELEN ZIJN BESCHADIGD.

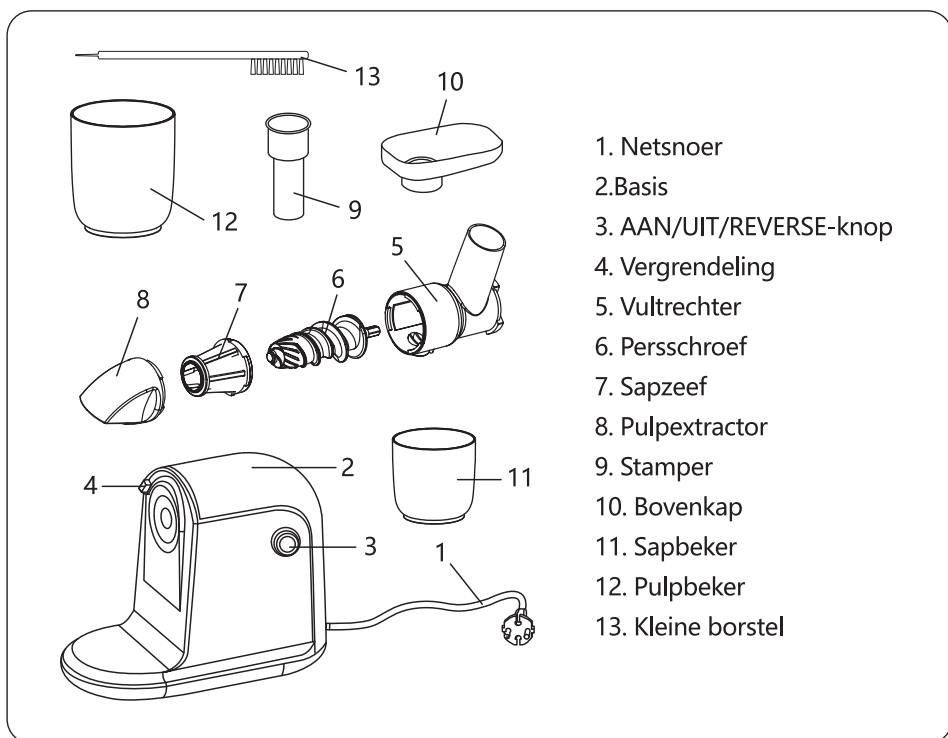
### **ZAKEN DIE LICHTE VERWONDINGEN OF MATERIËLE SCHADE KUNNEN VEROORZAKEN:**

1. CONTROLEER VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT OF HET VERMOGEN IN OVEREENSTEMMING IS MET DE SPECIFICATIES VAN HET PRODUCT (220-240V ~ 50/60HZ), OM SCHADE OF ANDERE RISICO'S TE VOORKOMEN;
2. ZORG ERVOOR DAT DE PRODUCTONDERDELEN VOOR GEBRUIK SCHOON ZIJN OM CORROSIE EN ONAANGENAME GEUREN DOOR RESIDUËN TE VOORKOMEN;
3. SCHAKEL HET APPARAAT UIT VOORDAT U ACCESSOIRES VERWISSELT OF ONDERDELEN BENADERT DIE TIJDENS GEBRUIK BEWEGEN, ZORG ERVOOR DAT HET APPARAAT IS UITGESCHAKELD VOORDAT U HET VAN DE STANDAARD VERWIJDEERT.
4. MAAK HET APPARAAT TIJDIG SCHOON NA GEBRUIK;
5. PROBEER HET APPARAAT NIET ZELF TE REPAREREN, AANGEZIEN U DOOR HET OPENEN EN VERWIJDEREN AAN GEVAARLIJKE ONDERDELEN OF ANDERE GEVAREN KUNT WORDEN BLOOTGESTELD.
6. ALS DIT APPARAAT NIET BEGINT TE WERKEN, RAADPLEEG DAN DE VOLGENDE PAGINA MET RICHTLIJNEN VOOR "PROBLEEMOPLOSSING". ALS HET NOG STEEDS NIET START, STUUR HET DAN NAAR DE PROFESSIONELE ONDERHOUDSAFDELING VAN HET BEDRIJF OM HET TE REPAREREN, DEMONTEER HET NIET ZELF;
7. DIT APPARAAT IS NIET GESCHIKT OM DROGE EETWAREN, ZOALS DROGE SOJABONEN, RIJST ETC. TE VERMALEN;
8. STOP GEEN HETE INGREDIËNTEN IN DE KOM. VOORDAT U HEET VOEDSEL BEREIDT, LAAT U HET EERST EEN PAAR MINUTEN AFKOELEN.
9. HOUD DIT PRODUCT OP EEN AFSTAND VAN MEER DAN 30 CM VAN ANDERE KEUKENAPPARATUUR;
10. ZORG ERVOOR DAT DE TAFEL SCHOON IS VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT. RUIM DE TAFEL NA GEBRUIK OP.

## SPECIFICATIES

Model No.	300101ZRH
Stroomverbruik	220-240V ~ 50/60Hz
Stroom	150 W
Capaciteit	700 ml
Continue werktijd	≤20min

## ONDERDELENSCHEMA



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Maak het apparaat en de onderdelen ervan grondig schoon voordat u het apparaat voor gebruik in elkaar zet.
- Volg altijd de instructies in deze handleiding voor de beste sapresultaten en voor uw veiligheid.
- Voorzorgsmaatregelen

Voorzorgsmaatregel	Reden
Pers geen ijsblokjes	Te hard, beschadigt de sapkom
Pers geen gedroogde voedselwaren en hard voedsel	Te hard, en moeilijk om te vermalen, de binnenste onderdelen zijn kwetsbaar en kunnen breken
Snijd rauw voedsel met stevige vezels in stukjes van 5-10cm	De vezels zijn gemakkelijk opwindbaar, waardoor het apparaat niet kan werken of de onderdelen ervan beschadigd raken
Fruit met een harde kern, verwijder de kern eerst	Dit veroorzaakt schade aan de onderdelen van het apparaat
Pers het voedsel niet met andere materialen dan de stamper	Dit kan persoonlijk letsel of machineschade veroorzaken
De continue werktijd van de machine moet minder dan 20 minuten zijn	Een te lange werktijd zorgt ervoor dat de motor warm wordt en beschadiging kan oplopen
Doe het reeds geperste vruchtvlees niet in de sapbeker om het opnieuw te persen.	Door het opnieuw persen van de pulp zal deze niet soepel doorstromen
Steek geen lepel, eetstokjes, enz. in de vultrechter, sapuitlaat, pulpuitlaat.	Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken;
Probeer onmiddellijk nadat het sap geperst is, ervan te genieten.	Sap oxideert namelijk gemakkelijk en is niet geschikt voor langdurige opslag.
Tijdens het persen maakt het apparaat wrijvingsgeluid. Dit is een normaal verschijnel	Normaal
Controleer tijdens het persen de voedingsnelheid. De vloeistof mag het maximumniveau van de beker niet overschrijden.	Aangezien het fruit langdurig wordt geperst, stroomt het sap langzaam in de beker. De juicer te snel volstoppen zorgt voor een overloop van vruchtensap

## INSTRUCTIES VOOR HET MONTEREN VAN HET APPARAAT

1. Bevestig de vultrechter aan de basis:

A. Lijn de pijl op de vultrechter uit met de ontgrendelpositie op de vergrendeling;

B. Draai de vultrechter tegen de klok in totdat deze stevig in de vergrendelpositie klikt.



2. Lijn de persschroef uit met de vultrechter en duw deze door totdat deze goed past. Tip: Draai de persschroef een beetje om te installeren.

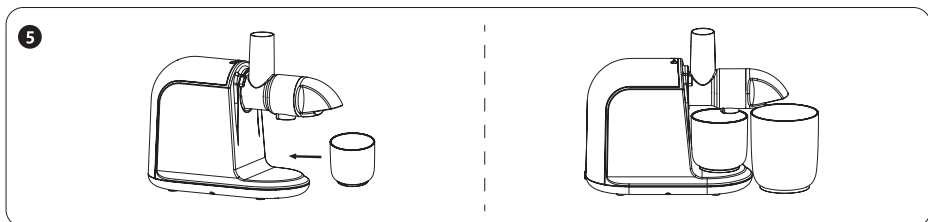
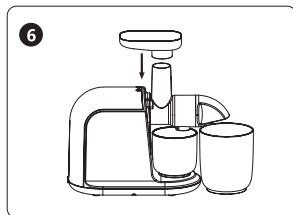
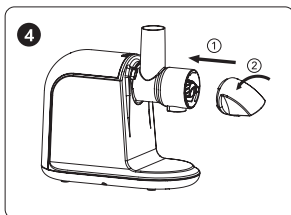
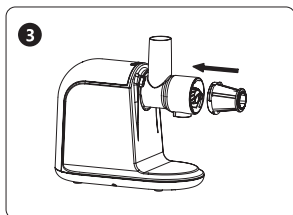
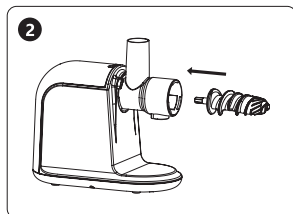
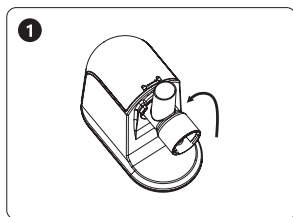
3. Lijn de sapzeef uit met de persschroef en duw deze door in de richting van de vergrendeling op de basis.

4. Bevestig de pulpextractor aan de vultrechter:

Lijn de pulpextractor uit met de vultrechter; Draai de pulpextractor tegen de klok in om het vergrendelingsymbool op de vultrechter uit te lijnen met het pijlsymbool op de pulpextractor.

5. Plaats de sapbeker onder de sapkraan. Plaats de pulpbekeer onder de pulpextractor zo dicht mogelijk bij de sapbeker.

6. Plaats de bovenkap op de vultrechter.



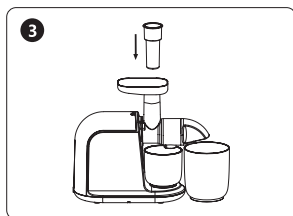
## BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Monteer de slowjuicer op de juiste manier. Zet de slowjuicer op een vlakke ondergrond.

2. Was en bereid de ingrediënten voor. Hier zijn een paar tips:

- Snijd vezelrijke groenten, zoals bleekselderij, in kleinere stukjes en doe ze in kleine porties in de sapcentrifuge.
- Harde ingrediënten, zoals lotuswortel, moeten in kleine stukjes worden gesneden.
- De hoeveelheid mag niet groter zijn dan 1 kg en het sap moet op minder dan 20 minuten per keer worden bereid.
- Verwijder de schil en harde delen van de ingrediënten de schalen, pitten en zaden.
- Snijd wortels in kleinere stukjes en doe ze in kleine porties in de sapcentrifuge.

3. Voeg de ingrediënten toe via de bovenkap aan de bovenkant van de vultrechter en duw de ingrediënten voorzichtig naar beneden met de stamper. Tip: Oefen geen overmatige druk uit wanneer u de ingrediënten door de vultrechter duwt.



4. Druk op de AAN UIT R-knop om het apparaat te starten.  
Tip: De juicer heeft een ingebouwde slimme veiligheidsfunctie, waardoor het apparaat na 20 minuten automatisch stopt met persen. Let op: houd uw handen droog tijdens het gebruik.

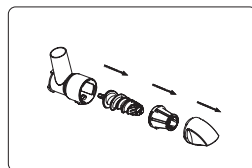
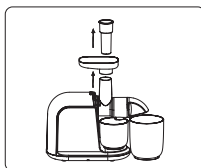
- "ON": Druk deze knop voorzichtig in de AAN-positie, het apparaat begint te werken.

- "OFF": Als u tijdens het werken moet stoppen, drukt u de knop voorzichtig in de UIT-stand.
- "REV" : wanneer het gieten van de pulp wordt belemmerd of verstopt raakt, drukt u voorzichtig naar beneden en houdt u de knop op "REV", en de persschroef begint omgekeerd te draaien. Draai de knop los om te stoppen met draaien. Druk vervolgens op de knop naar de "AAN"-positie en het apparaat hervat zijn normale werk.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Om ervoor te zorgen dat u altijd de best mogelijke resultaten krijgt met de Horizontale Slowjuicer, moet u de tijd nemen om hem na elk gebruik schoon te maken. Volg hiervoor zorgvuldig de instructies.

1. Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig het apparaat onmiddellijk na elk gebruik om moeilijkheden bij het verwijderen van voedselresten te voorkomen.
3. Veeg de buitenkant van het apparaat schoon met een natte doek. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen en was het apparaat niet af met water of andere vloeistoffen.
4. Demonteer het apparaat voordat u het gaat reinigen, volgens de onderstaande instructies, spoel de onderdelen af onder schoon water met een kleine borstel:
  - Haal de stamper en de bovenkap van de vultrechter af.
  - Verwijder de pulpextractor, sapzeef en persschroef van de vultrechter.
  - Houd de vergrendeling ingedrukt en draai tegelijkertijd de vultrechter met de klok mee. Verwijder vervolgens de vultrechter.



5. Bewaar het apparaat op een droge en koele plaats, vermijd direct zonlicht.
6. Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is voordat u het opbergt.

## PROBLEEMOPLOSSING

Nr.	Probleem	Oplossingen
1.	Machineonderdelen werken niet normaal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.</li> <li>• Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd.</li> </ul>

2.	Stopt met werken tijdens het gebruik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zit er teveel voedsel in? Druk op de "Reverse"-knop om het apparaat in tegengestelde richting te laten werken. Haal het voedsel eruit, snijd het in kleinere stukjes en doe het er dan weer in om het werk te hervatten.</li> </ul>
----	--------------------------------------	--

Opmerking: als de bovenstaande methoden niet effectief zijn, neem dan contact op met het klantenservicecentrum voor overleg.

## AFVALVERWERKING



U kunt helpen het milieu te beschermen!

Denk eraan de plaatselijke voorschriften te respecteren: Breng niet-werkende elektrische apparaten naar een geschikt afvalverwerkingscentrum.

GARANTIE: TWEE JAAR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

---

## AVIS SPÉCIAL :

1. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET ENTIÈREMENT LES INFORMATIONS ET LES CONSEILS DE SÉCURITÉ CONTENUS DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS.
2. VEUILLEZ NOTER QUE LORS DE LA TRANSMISSION DE L'APPAREIL À UN TIERS, CE GUIDE DOIT ÊTRE INCLUS.
3. POUR ASSURER LA SÉCURITÉ PENDANT L'UTILISATION, ÉVITER LES BLESSURES ET LES DOMMAGES MATÉRIELS, VEUILLEZ RESPECTER LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ SUIVANTES. LE NON-RESPECT DES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POURRAIT PROVOUËR UN ACCIDENT. L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ DANS LES SITUATIONS SUIVANTES :
  - PAR DES ENFANTS ET DE PERSONNES HANDICAPÉES SANS SURVEILLANCE ;
  - LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ:

1. L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE POUR L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ. CET APPAREIL EST UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE ET NON COMMERCIAL.
2. CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE ACTIONNÉ AU MOYEN D'UNE MINUTERIE EXTERNE OU D'UN SYSTÈME DE TÉLÉCOMMANDE SÉPARÉ.
3. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL À VIDE OU SURCHARGÉ.
4. NE FAITES JAMAIS FONCTIONNER L'APPAREIL À VIDE OU SANS SURVEILLANCE.
5. NE DÉPLACEZ PAS ET NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES DE FONCTIONNEMENT POUR ÉVITER TOUTES BLESSURES.
6. N'ACCROCHEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION SUR UN OBJET POINTU ET NE LE CONNECTEZ PAS À UN OBJET EN MOUVEMENT.
7. NE PLIEZ PAS ET NE PINCEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE TRÉBUCHEMENT, NE

LAISSEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE AU BORD D'UNE TABLE OU D'UN PLAN DE TRAVAIL.

8. N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL SUR UNE TABLE INCLINÉE OU INSTABLE.
9. NE PUSSEZ PAS LES LÉGUMES DANS LE TUBE D'ALIMENTATION AVEC LES DOIGTS, UNE CUILLÈRE, DES BAGUETTES OU AUTRES.
10. N'UTILISEZ PAS DE PRISE INFÉRIEURE POUR ÉVITER DE PROVOQUER UN INCENDIE OU DES BLESSURES.
11. NE PLACEZ PAS L'APPAREIL PRÈS DE TEMPÉRATURES ÉLEVÉES POUR ÉVITER DE PROVOQUER UN INCENDIE OU DES BLESSURES.
12. POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À PROXIMITÉ DE L'EAU. NE PLONGEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
13. SI LA PRISE OU D'AUTRES PIÈCES SONT ENDOMMAGÉES, VEUILLEZ CESSER IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION DE L'APPAREIL ET FAITES-LE RÉPARER OU REMPLACER À L'ENDROIT DÉSIGNÉ PAR LE VENDEUR AFIN DE NE PAS CAUSER DE DOMMAGES.
14. AVANT DE DÉMONTER OU DE RETIRER UNE PIÈCE DE L'APPAREIL, VEUILLEZ VOUS ASSURER QU'IL EST HORS TENSION.
15. SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT OU DES PROFESSIONNELS AGRÉÉS AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.
16. PLACEZ CET APPAREIL AUSSI PRÈS QUE POSSIBLE DE LA SOURCE D'ALIMENTATION AFIN DE POUVOIR LE DÉBRANCHER RAPIDEMENT ET FACILEMENT.
17. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS OPÉRER SEULS. ASSUREZ-VOUS QU'ILS NE JOUENT PAS AVEC L'APPAREIL ET QU'ILS NE PEUVENT PAS L'ATTEINDRE. LES PERSONNES ÂGÉES, HANDICAPÉES OU INEXPÉRIMENTÉES DOIVENT UTILISER L'APPAREIL SOUS SURVEILLANCE.
18. N'UTILISEZ PAS D'ACCESSOIRES N'APPARTENANT PAS À CET APPAREIL POUR ÉVITER UN INCENDIE OU DES BLESSURES.

19. NE FAITES PAS FONCTIONNER CET APPAREIL SANS SURVEILLANCE.
20. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI DES PIÈCES SONT ENDOMMAGÉES.

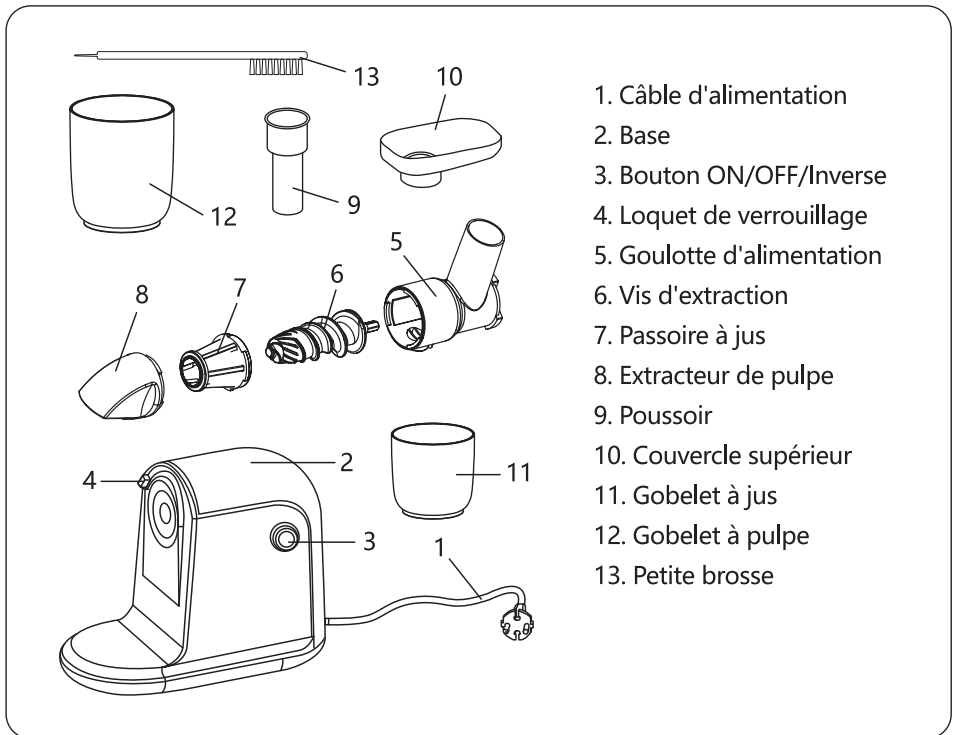
### **CONTENU POUVANT CAUSER DES BLESSURES MINEURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS:**

1. AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE L'ALIMENTATION EST CONFORME AUX SPÉCIFICITÉS DU PRODUIT (220-240V ~ 50/60HZ) AFIN D'ÉVITER LES DOMMAGES OU AUTRES RISQUES.
2. ASSUREZ-VOUS QUE LES PIÈCES DE L'APPAREIL SONT PROPRES AVANT UTILISATION POUR ÉVITER QUE LA CORROSION DE RÉSIDUS NE DÉGAGE UNE ODEUR.
3. ÉTEIGNEZ L'APPAREIL AVANT DE CHANGER D'ACCESSOIRES OU D'APPROCHER DES PIÈCES EN MOUVEMENT. ASSUREZ-VOUS QUE L'APPAREIL EST ÉTEINT AVANT DE LE RETIRER DU SUPPORT OU DE LE DÉPLACER.
4. NETTOYEZ L'APPAREIL RAPIDEMENT APRÈS UTILISATION.
5. N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME CAR VOUS POURRIEZ ÊTRE EXPOSÉ À DES COMPOSANTS DANGEREUX ET D'AUTRES DANGERS EN L'OUVRANT ET EN LE MANIPULANT.
6. SI L'APPAREIL NE DÉMARRE PAS, VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AUX DIRECTIVES DE LA SECTION "DÉPANNAGE". SI VOUS N'ARRIVEZ TOUJOURS PAS À LE DÉMARRER, VEUILLEZ LE RENVoyer AU SERVICE DE MAINTENANCE DE VOTRE VENDEUR POUR RÉPARATION. NE LE DÉMONTÉZ PAS VOUS-MÊME.
7. CET APPAREIL NE CONVIENT PAS AU BROYAGE DE PRODUITS SECS TELS QUE LE SOJA SÉCHÉ, LE RIZ, ETC.
8. N'INSÉREZ PAS D'INGRÉDIENTS CHAUDS DANS L'APPAREIL. AVANT UTILISATION, LAISSEZ LES ALIMENTS REFROIDIR.
9. MAINTENEZ CET APPAREIL À UNE DISTANCE D'AU MOINS 30CM DES AUTRES APPAREILS MÉNAGERS.
10. AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE LA TABLE EST PROPRE. NETTOYEZ LA TABLE APRÈS UTILISATION.

## CARACTÉRISTIQUES

Modèle n°	300101ZRH
Alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	150 W
Capacité	700 ml
Temps de travail continu	≤ 20 min

## SCHEMA DE L' APPAREIL



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Nettoyez soigneusement l'appareil et ses pièces avant de l'assembler.
- Respectez toujours les instructions de ce guide pour obtenir les meilleurs résultats d'extraction et assurer votre sécurité.
- Précautions:

Précautions	Raisons
Ne pilez pas de la glace.	Trop dure, elle endommagerait l'appareil.
Ne traitez pas des produits secs et des aliments durs.	Trop durs et difficiles à couper, ils endommageraient l'appareil.
Coupez les fibres brutes en morceaux de 5-10 cm.	Les fibres s'enroulent facilement si elles sont trop longues et empêcheraient l'appareil de fonctionner et endommageraient les pièces.
Lors de l'utilisation de fruits avec un noyau dur, enlevez d'abord le noyau.	Le noyau endommagera l'appareil.
Il est interdit de pousser les aliments autrement qu'avec le poussoir.	Cela causerait des blessures corporelles ou des dommages à l'appareil.
Le temps de fonctionnement continu de l'appareil doit être inférieur à 20 minutes.	Un temps de travail trop long ferait chauffer le moteur et pourrait l'endommager.
Veuillez ne pas réinsérer la pulpe de fruits déjà pressés pour l'extraire à nouveau.	Tenter d'extraire à nouveau la pulpe provoquera qu'elle ne peut pas s'écouler en douceur.
Veuillez ne pas insérer de cuillère, baguette ou tout autre ustensile dans le tube d'alimentation, la sortie de jus et la sortie de pulpe.	Cela peut provoquer des dommages mécaniques.
Une fois le jus extrait, consommez-le dès que possible.	Le jus s'oxyde facilement et ne convient pas pour un stockage longue durée.
Pendant l'extraction, l'appareil émet un bruit de frottement.	Ceci est normal.
Pendant l'extraction, veuillez contrôler la vitesse. Le liquide ne doit pas dépasser l'échelle maximale de la tasse.	Comme les fruits nécessitent une extraction lente, le jus s'écoule lentement. Une coulée trop rapide provoquera un débordement de jus de fruits.

## ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

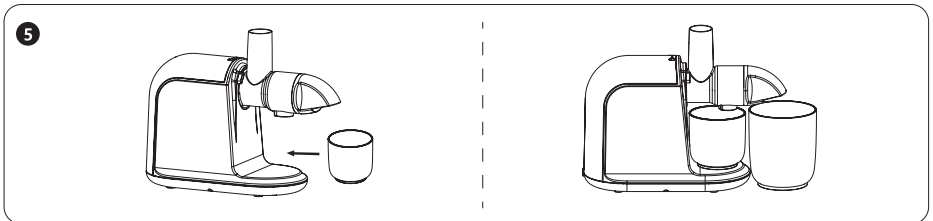
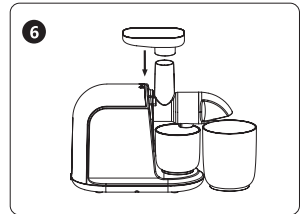
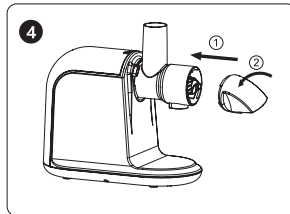
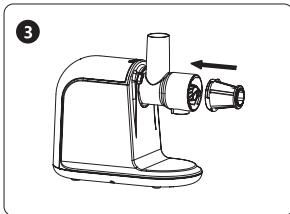
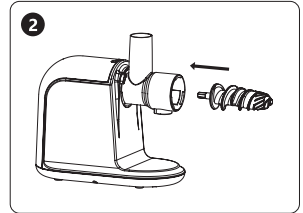
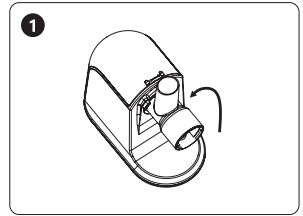
1. Fixez la goulotte d'alimentation à la base.

A. Alignez la flèche de la goulotte d'alimentation sur la position de déverrouillage du loquet de verrouillage.

B. Tournez la goulotte d'alimentation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement en position verrouillée.

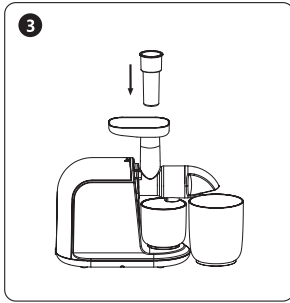


2. Alignez la vis d'extraction de jus avec la goulotte d'alimentation et poussez-la jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée. Astuce : tournez légèrement la vis d'extraction pour l'installer.
3. Alignez la passoire à jus avec la vis et poussez-la vers le loquet de verrouillage sur la base.
4. Pour fixer l'extracteur de pulpe à la goulotte d'alimentation, alignez l'extracteur avec la goulotte puis tournez l'extracteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour aligner le symbole de verrouillage sur la goulotte avec la flèche sur l'extracteur de pulpe.
5. Placez le gobelet à jus sous le robinet. Placez le gobelet à pulpe sous l'extracteur de pulpe aussi près que possible du gobelet à jus.
6. Placez le couvercle supérieur sur la goulotte d'alimentation.



## MODE D' EMPLOI

1. Assemblez correctement l'extracteur de jus. Placez l'extracteur sur une surface plane.
2. Lavez et préparez vos ingrédients. Voici quelques conseils:
  - Coupez les légumes fibreux, comme le céleri, en plus petits morceaux et placez-les dans l'extracteur par petits lots.
  - Les ingrédients durs, comme les racines de lotus, doivent être coupés en petits morceaux.
  - La quantité ne doit pas dépasser 1kg et l'extraction doit durer moins de 20 minutes à la fois.
  - Retirez la peau et les parties dures des ingrédients à peau épaisse ainsi que les coquilles, noyaux et graines.
  - Coupez les carottes en petits morceaux et mettez-les dans l'extracteur par petits lots.



1. Ajoutez les ingrédients à travers du couvercle supérieur en haut de la goulotte d'alimentation, en poussant doucement les ingrédients vers le bas avec le poussoir. Conseil : n'appliquez pas de pression excessive lorsque vous poussez les ingrédients dans la goulotte d'alimentation.

2. Appuyez sur le bouton "ON OFF R" pour démarrer l'appareil. Remarque : l'extracteur de jus est doté d'une fonction de sécurité intelligente intégrée qui arrête automatiquement l'extraction du jus après 20 minutes. Attention : veuillez maintenir vos mains sèches lors de l'utilisation.

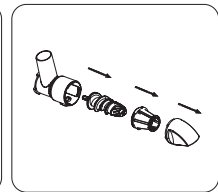
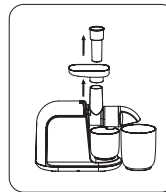
- "ON" : en appuyant doucement sur le bouton en position ON, l'appareil commence à fonctionner.
- « OFF » : pour stopper l'utilisation, appuyez doucement sur le bouton en position OFF.
- « REV » : lorsque le versement de la pulpe est entravé ou obstrué, appuyez doucement vers le bas et maintenez le bouton sur « REV ». La vis de jus commencera alors à tourner en sens inverse. Relâchez le bouton pour arrêter la rotation. Appuyez ensuite sur le bouton en position « ON » et l'appareil reprend son fonctionnement normal.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour vous assurer d'obtenir toujours les meilleurs résultats avec votre extracteur, vous devez prendre le temps de le nettoyer après chaque utilisation. Pour ce faire, suivez attentivement les instructions suivantes.

1. Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et débranché de la prise de courant avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'appareil rapidement après chaque utilisation pour éviter toute difficulté à éliminer les déchets alimentaires.
3. Essuyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne lavez pas l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
4. Démontez l'appareil avant le nettoyage, selon les instructions ci-dessous, puis rincez les pièces sous l'eau propre à l'aide d'une petite brosse.

- Retirez le poussoir et le couvercle de la goulotte d'alimentation.
- Retirez l'extracteur de pulpe, la passoire à jus et la vis à jus de la goulotte d'alimentation.
- Appuyez sur le loquet de verrouillage, tournez la goulotte d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre en même temps. Retirez ensuite la goulotte d'alimentation.



5. Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, en évitant la lumière directe du soleil.
6. Assurez-vous que l'appareil est propre et sec avant de le ranger.

# DÉPANNAGE

No.	Problème	Solution
1.	Les pièces de l'appareil ne fonctionnent pas normalement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le câble d'alimentation et la source d'alimentation sont bien connectés.</li> <li>• Vérifiez que toutes les pièces ont été correctement assemblées.</li> </ul>
2.	L'appareil s'arrête pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Y a-t-il trop de nourriture à l'intérieur ? Appuyez sur le bouton « Reverse » pour faire fonctionner l'appareil dans le sens opposé. Sortez les aliments et coupez-les en petits morceaux puis remettez-les à l'intérieur pour les réutiliser.</li> </ul>

Remarque : si les méthodes ci-dessus ne sont pas efficaces, veuillez contacter le service client du vendeur pour consultation.

# RECYCLAGE

	<p>Vous pouvez aider à protéger l'environnement !</p> <p>N'oubliez pas de respecter les réglementations locales : apportez vos équipements électriques non fonctionnels dans un centre d'élimination des déchets approprié.</p>
---	---

GARANTIE: DEUX ANS

# SEGURANÇA IMPORTANTES

## AVISO ESPECIAL:

1. LEIA ATENTAMENTE AS INFORMAÇÕES E OS CONSELHOS DE SEGURANÇA CONTIDOS NESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ. 2. OBSERVE QUE, AO PASSAR O DISPOSITIVO PARA TERCEIROS, AS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO DEVEM SER INCLUÍDAS 3. GARANTIR A SEGURANÇA DE USO, EVITANDO LESÕES E DANOS MATERIAIS A VOCÊ E A TERCEIROS; OBSERVE AS SEGUINTE PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA. O NÃO CUMPRIMENTO DOS AVISOS DE SEGURANÇA PODE CAUSAR UM ACIDENTE; O PRODUTO NÃO CONSIDERA AS SEGUINTE SITUAÇÕES:
- O USO DE CRIANÇAS DESACOMPANHADAS E PESSOAS COM DEFICIÊNCIA;
  - A SITUAÇÃO DAS CRIANÇAS BRINCANDO COM O EQUIPAMENTO.

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA:

1. O DISPOSITIVO DEVE SER USADO APENAS PARA O FIM A QUE SE DESTINA. ESTE APARELHO DESTINA-SE APENAS AO USO DOMÉSTICO, NÃO AO COMÉRCIO;
2. OS APARELHOS NÃO DEVEM SER OPERADOS POR MEIO DE UM TEMPORIZADOR EXTERNO OU SISTEMA DE CONTROLE REMOTO SEPARADO.
3. ESTE PRODUTO É ESTRITAMENTE PROIBIDO PARA OPERAÇÃO SEM CARGA OU OPERAÇÃO SOBRECARGADA;
4. NUNCA OPERE O APARELHO VAZIO OU SEM SUPERVISÃO.
5. NÃO MOVA OU TOQUE NAS PEÇAS OPERACIONAIS PARA EVITAR FERIMENTOS;
6. NÃO PENDURE O CABO DE ALIMENTAÇÃO EM UM OBJETO PONTIAGUDO E NÃO PODE CONECTAR A UM OBJETO EM MOVIMENTO;
7. NÃO DOBRE OU PRENDA O CABO DE ALIMENTAÇÃO. PARA EVITAR O RISCO DE TROPEÇAR, NÃO DEIXE O CABO DE ALIMENTAÇÃO PENDURADO NA BORDA DE UMA MESA OU BALCÃO.

8. NÃO USE ESTE APARELHO EM UMA MESA INCLINADA OU INSTÁVEL;
9. NÃO COLOQUE VEGETAIS NO TUBO DE ALIMENTAÇÃO COM OS DEDOS, COLHER DE ARROZ, PALITOS E OUTROS;
10. NÃO USE SOQUETE INFERIOR PARA EVITAR CAUSAR INCÊNDIO OU FERIMENTOS PESSOAIS;
11. NÃO COLOQUE O APARELHO PRÓXIMO A ALTAS TEMPERATURAS PARA EVITAR CAUSAR INCÊNDIO OU FERIMENTOS PESSOAIS.
12. PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO USE ESTE DISPOSITIVO PRÓXIMO À ÁGUA. NÃO MERGULHE O CABO DE ALIMENTAÇÃO EM ÁGUA OU OUTRO LÍQUIDO.
13. SE O PLUGUE OU OUTRAS PEÇAS ESTIVEREM DANIFICADOS, PARE IMEDIATAMENTE DE USAR O PRODUTO E REPARE OU SUBSTITUA NO LOCAL DESIGNADO PARA NÃO CAUSAR DANOS;
14. ANTES DE DESMONTAR OU DEPURAR QUALQUER PARTE DO PRODUTO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O PRODUTO ESTEJA SEM ENERGIA.
15. SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE OU POR PROFISSIONAIS DE SUA SEÇÃO DE SERVIÇO PARA EVITAR RISCOS;
16. COLOQUE ESTE APARELHO O MAIS PRÓXIMO POSSÍVEL DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO, PARA QUE POSSA DESCONECTAR O PLUGUE DE FORMA RÁPIDA E FÁCIL.
17. NÃO PERMITIR QUE CRIANÇAS OPEREM SOZINHAS, CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO UTILIZEM PRODUTOS COMO BRINQUEDOS E CERTIFIQUE-SE DE QUE O PRODUTO NÃO PODE SER ALCANÇADO POR CRIANÇAS. OS IDOSOS, DEFICIENTES OU INEXPERIENTES DEVEM UTILIZAR O PRODUTO SOB SUPERVISÃO OU ORIENTAÇÃO;
18. NÃO USE ACESSÓRIOS QUE NÃO PERTENÇAM A ESTE PRODUTO PARA EVITAR INCÊNDIO OU FERIMENTOS PESSOAIS;

19. NÃO USE ESTE PRODUTO SEM SUPERVISÃO;  
20. NÃO UTILIZE O APARELHO SE AS PEÇAS DE SUMO

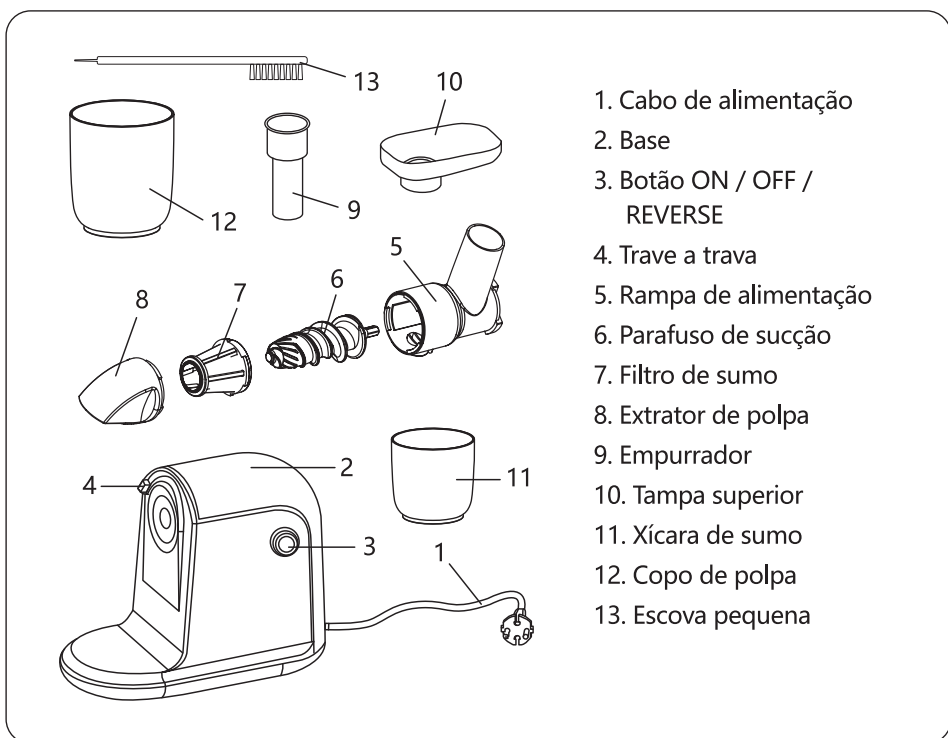
**ESTIVEREM DANIFICADAS. CONTEÚDO QUE PODE CAUSAR FERIMENTOS LEVES OU DANOS MATERIAIS:**

1. ANTES DE USAR O PRODUTO, VERIFIQUE SE A ALIMENTAÇÃO ESTÁ DE ACORDO COM AS ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO (220-240V ~ 50 / 60HZ), DE MODO A EVITAR DANOS OU OUTROS RISCOS;
2. CERTIFIQUE-SE DE QUE AS PEÇAS DO PRODUTO ESTÃO LIMPAS, ANTES DE USAR PARA EVITAR A CORROSÃO DO RESÍDUO EXALA ODOR;
3. DESLIGUE O APARELHO ANTES DE MUDAR OS ACESSÓRIOS OU APROXIMAR-SE DAS PEÇAS QUE SE MOVEM EM USO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O APARELHO ESTÁ DESLIGADO ANTES DE RETIRÁ-LO DO SUPORTE.
4. LIMPE OPORTUNAMENTE APÓS O USO;
5. NÃO TENHA TENTADO CONSERTAR O APARELHO SOZINHO, POIS VOCÊ PODE FICAR EXPOSTO A COMPONENTES PERIGOSOS OU OUTROS PERIGOS AO ABRI-LO E REMOVÊ-LO.
6. SE ESTE PRODUTO NÃO COMEÇAR A FUNCIONAR, CONSULTE AS ORIENTAÇÕES DA PÁGINA "RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS" A SEGUIR. SE AINDA NÃO CONSEGUIR INICIAR, ENVIE-O PARA A SEÇÃO DE MANUTENÇÃO PROFISSIONAL DA EMPRESA PARA REPAROS, NÃO DESMONTA SOZINHO;
7. ESTE PRODUTO NÃO É ADEQUADO PARA ESMAGAR PRODUTOS SECOS, COMO SOJA SECA, ARROZ E ASSIM POR DIANTE;
8. NÃO COLOQUE INGREDIENTES QUENTES NA TIGELA, ANTES DE PREPARAR OS ALIMENTOS, DEIXE OS ALIMENTOS ESFRIAREM POR ALGUNS MINUTOS.
9. MANTENHA ESTE PRODUTO AFASTADO DE OUTROS UTENSÍLIOS DE COZINHA A MAIS DE 30 CM;
10. ANTES DE USAR O PRODUTO, CERTIFIQUE-SE DE QUE A MESA ESTÁ LIMPAS. LIMPE A MESA APÓS O USO.

## ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	300101ZRH
Consumo de energia	220-240V ~ 50/60Hz
Poder	150 W
Capacidade	700 ml
Tempo de Trabalho Contínuo	≤20mins/temporizador

## PARTES DIAGRAMA



## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Limpe o aparelho e suas peças cuidadosamente antes de montar o aparelho para uso.
- Siga sempre as instruções deste manual para obter os melhores resultados de sumos e sua segurança.
- Precauções:

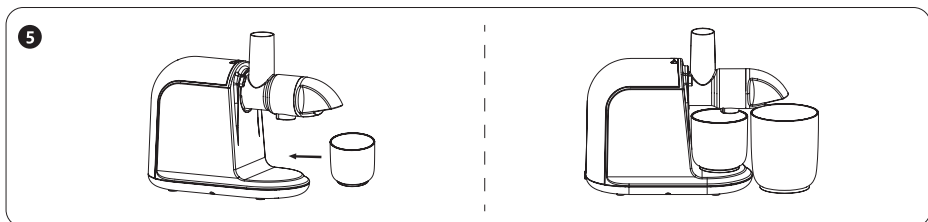
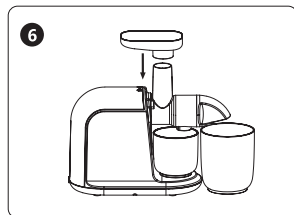
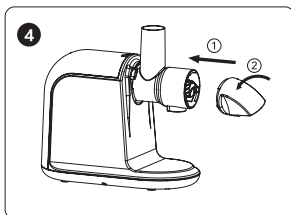
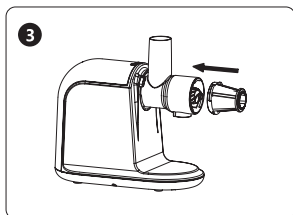
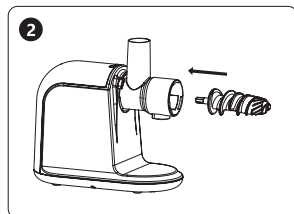
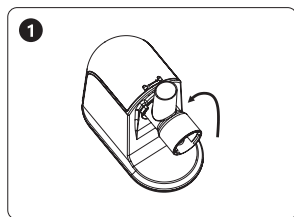
Precaução	Razão
Não esprema gelo	Muito duro, fará com que a tigela de sumo fique danificada
Não aperte produtos secos e alimentos duros	Muito duro e difícil de cortar, as peças internas são vulneráveis a quebrar
Para fibra bruta, corte em 5-10 cm	A fibra é fácil de enrolar se for muito longa, o que fará com que o aparelho não funcione ou que partes do sumo sejam danificadas
Fruta com hardcore, remova o núcleo primeiro	Isso causará danos às peças de sumos
Proibir empurrar materiais alimentares que não sejam o empurrador	Isso causará ferimentos pessoais ou danos à máquina
O tempo de trabalho contínuo da máquina deve ser inferior a 20 minutos	O tempo de trabalho muito longo faz com que o motor aqueça e o motor fique vulnerável a danos
Por favor, não coloque a polpa de fruta já espremida no copo de sumo para refazer	Refazer o sumo da polpa fará com que a polpa não flua suavemente
Não insira a colher, os pauzinhos, etc. no tubo de alimentação, saída de sumo, saída de polpa	Isso pode causar lesões mecânicas;
Depois de terminar de espremer, experimente saboreá-lo o mais rápido possível.	O sumo é fácil de oxidar e não é adequado para armazenamento por longo tempo
Enquanto faz o sumo, a máquina emite som de fricção, é um fenômeno normal	Normal
Ao fazer o sumo, por favor, controle a velocidade de alimentação. O líquido não deve exceder a escala máxima do copo	Como as frutas na xícara de sumos precisam de sumos por muito tempo, o sumo sai lentamente. Alimentar muito rápido fará com que o sumo de fruta transborde

## ORIENTAÇÃO DE MONTAGEM DO PRODUTO

1. Anexe a rampa de alimentação à base:
  - A. Alinhe a seta na rampa de alimentação com a posição destravada na trava;
  - B. Gire a rampa de alimentação no sentido anti-horário até que se encaixe na posição travada com segurança.

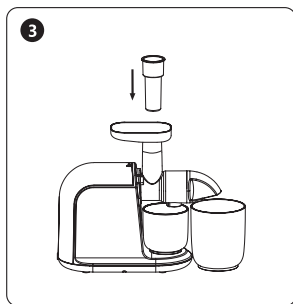


2. Alinhe o parafuso de espremer com a rampa de alimentação e empurre-o até encaixar bem. Dica: gire o parafuso de sumo ligeiramente para instalar.
3. Alinhe a peneira de sumo com o parafuso de espremer e empurre-o em direção à trava na base.
4. Conecte o extrator de polpa à rampa de alimentação: Alinhe o extrator de polpa com a rampa de alimentação; Gire o extrator de polpa no sentido anti-horário para alinhar o símbolo de bloqueio na rampa de alimentação com o símbolo de seta no extrator de polpa.
5. Coloque o copo de sumo abaixo da torneira de sumo. Coloque o copo de polpa sob o extrator de polpa o mais próximo possível do copo de sumo.
6. Coloque a tampa superior na rampa de alimentação.



## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Monte corretamente o espremedor lento. Coloque o espremedor lento sobre uma superfície plana.
2. Lave e prepare seus ingredientes. Aqui estão algumas dicas:
  - Corte vegetais fibrosos, como aipo, em pedaços menores e coloque-os no espremedor em pequenas porções.
  - Ingredientes duros, como raiz de lótus, devem ser cortados em pedaços pequenos.
  - A quantidade não deve ultrapassar 1kg e o sumo deve ser mantido em menos de 20 minutos de cada vez.
  - Retire a casca e as partes duras dos ingredientes com cascas grossas, caroços e sementes.
  - Corte as cenouras em pedaços menores e coloque-as no espremedor em pequenas porções.



3. Adicione os ingredientes através da tampa superior na parte superior da rampa de alimentação, empurrando os ingredientes suavemente para baixo com o empurrador. Dica: Não aplique pressão excessiva ao empurrar os ingredientes pela rampa de alimentação.

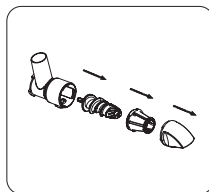
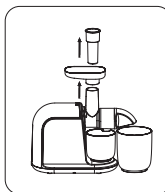
4. Pressione o botão "ON OFF R" para iniciar os aparelhos. Sugestão: o espremedor de sumos tem uma função de segurança inteligente integrada que interrompe automaticamente o espremedor de sumos após 20 minutos. Cuidado: por favor, mantenha as mãos secas durante a operação

- "LIGADO" : Pressione este botão suavemente para a posição LIGADO, o produto começa a funcionar.
- "DESLIGADO" : Se precisar parar durante o funcionamento, pressione o botão para a posição DESLIGADO suavemente.
- "REV" : Quando o vazamento da polpa é impedido ou entupido, pressione levemente para baixo e segure o botão na posição "REV" , e a rosca de sucção começa a girar no sentido inverso. Afrouxe o botão para parar de girar. Em seguida, pressione o botão para a posição "LIGADO" e o produto retoma o trabalho normal.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para garantir que obtém sempre os melhores resultados possíveis com o Espremedor Lento Horizontal, necessita de o limpar após cada utilização. Para fazer isso, siga as instruções cuidadosamente.

1. Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado e desconectado da tomada antes de limpá-lo.
2. Limpe o aparelho imediatamente após cada utilização para evitar qualquer dificuldade na remoção de resíduos alimentares.
3. Com um pano húmido, limpe o exterior do aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos, nem lave o aparelho com água ou outros líquidos
4. Desmonte o aparelho antes de limpar, de acordo com as instruções abaixo, enxágue essas peças com água limpa com uma escova pequena:
  - Retire o empurrador e a tampa da rampa de alimentação.
  - Retire o extrator de polpa, a peneira de sumo e a rosca de sucção da rampa de alimentação.
  - Continue pressionando a trava, gire a rampa de alimentação no sentido horário ao mesmo tempo. Em seguida, retire a rampa de alimentação.
5. Guarde o aparelho em local seco e fresco, evitando a luz solar direta.
6. Certifique-se de que o aparelho está limpo e seco antes do armazenamento.



## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

No.	Problema	Soluções
1.	As peças da máquina não funcionam normalmente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o cabo de alimentação e a fonte de alimentação estão bem conectados.</li> <li>• Verifique se todas as peças foram montadas corretamente.</li> </ul>
2.	Pare de trabalhar durante a utilização	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se há muita comida dentro? Pressione o botão "Reverse" para fazer esta máquina trabalhar na posição oposta. Retire os alimentos e corte-os em pedaços pequenos primeiro, depois coloque-os dentro para operar novamente.</li> </ul>

Nota: Se os métodos acima não puderem ser eficazes, ligue para a central de atendimento ao cliente para obter consultoria.

## DISPOSIÇÃO



Pode ajudar a proteger o meio ambiente!

Lembre-se de respeitar os regulamentos locais: Leve o equipamento elétrico que não esteja funcionando a um centro de descarte de lixo apropriado.

GARANTIA: DOIS ANOS



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN P.R.C